

# HEBREOS

---

## Pa' Ła's les t'anipji' pe' angelits.

**1** <sup>1</sup> Pakha'aj toxik'i pa' Intata hayiits nifelji'ji'm na'aj łunye'jkii pe' i'nalheyik'i qa i'njiiji' pe' profetas'ik'i.<sup>a</sup>

<sup>2</sup> Qa ha'nehi'ij ene' teke'lenju' neluts qa hats łaa'sija ha' i'nijji' in nifel ine'm, hikha' testi'yij qu' natsat'axij ene' week, qa hikha' iye yaqsiijkii ha'ne wa's qa ha'ne week sehe' epji' iye.<sup>b</sup>

<sup>3</sup> Hakha'an hikha' pa' łesa'x tujji'ha pa' Intata, qa hakha'an iye ham hami'ik'ui in hik łunye'j pa' Dios. Łakha' niyeginik'ui ha'ne week qe ta'lets pa' łet'unha'x pa'qu' nit'ij. In hats jiyilijiju' pe' inwu'ets qa wapiletspha'm na' wa's i'niju' pa' yiya'yik'i pa' qi Tenek'enhei.<sup>c</sup>

<sup>4</sup> Ma' qa les in t'anipji'ha pe' angelits, qe testi'yij pa' łuk'eji' les in qiji' qa nite' hik łunyejei pekhewe'en.<sup>d</sup>

<sup>5</sup> ¿Qe pa'n ipłu'uk'i pa' Intata qu' nit'ijets pa'qu' angele': —Akha' k'ayaasija, hane'ej hats haqsiijkii qu' enekfik'i?— (Sal 2:7) ¿Qa pa'n ipłu'uk'i iye qu' nit'ijets: —Yakha' qu' łatataye'yij, qa łakha' qa' ya'si'ij?— (2S 7:14)<sup>e</sup>

<sup>6</sup> Pa' Intata qa yit'ij iye pa'aj in yethinij ha'ne week sehe' epji' ha' ajit in ła's: —Week pe' łaaq angelits ha'ne Dios qu' niyineti.— (Sal 97:7)<sup>f</sup>

<sup>7</sup> Pa' Intata qa yit'ij iye in iyetij pe' łaaq angelits: —Ha'ne yaqsiijkii ne' łaaq angelits qa hik łunyejei na'aj t'unik'i, qa ne' teqejkunenhei qa hik łunyejei na'aj fe't leppepep.— (Sal 104:4)

<sup>8</sup> Qa in iyetij iye ha' ła's qa yit'ij: —Akha' Dios, nite' yili'ij qu' enek'enhei, pa' t'enek'enheiji' ewi'hte pa' yatsathen. (Sal 45:6)

<sup>9</sup> Łisu'un pa' yatsathen qa pa' ul'ax qa łuteenija, (Sal 45:7) qa hik ta'hijupi' pa' Dios, hikpa' ege Dios in netisij pa' qi in esa'xi'mkii, les in qi qa nite' hik łunye'j pa' testi'yij pekhewep.— (Is 61:1,3)<sup>g</sup>

<sup>10</sup> Qa yit'ij iye: —Akha', Yatsat'ax'inij, in i'nk'aa'ija qa łaaqsiijkii ha'ne sehe', qa ne' okoyei qa yaqsiijkii ene' wasits. (Sal 102:25)

---

<sup>a</sup> 1:1 Jn 9:29; He 2:2-3; Hch 2:30; 3:21; Nm 12:6,8; Jl 2:28    <sup>b</sup> 1:2 2P 3:3; Jud 18; Sal 2:8; Jn 1:3    <sup>c</sup> 1:3 Mr 16:19; Col 1:17    <sup>d</sup> 1:4 Ef 1:21; Fil 2:9    <sup>e</sup> 1:5 Hch 13:33    <sup>f</sup> 1:6 Ro 8:29; He 10:5; Dt 32:43    <sup>g</sup> 1:9 Fil 2:9

<sup>11</sup> Enewe'en hamits hatse', qa akha'te qa'nte' a'hame', (Sal 102:26) week enewe'en hik qu' lunyejeje' na'aj witqhinawat in hats ława'ma'x. (Is 51:6)<sup>h</sup>

<sup>12</sup> Enewe'en hik qu' eqfenye'ji'ij na'aj peńilo witintaafit qu' ipephe'lje'm, qa' ink'aihit iye hik qu' lunyejeje' ne'ej witqhinatai qe wenink'aihit. Qa akha'te qa nite' yili'ij pa' hatsle ejunye'j, pe' eqe'ninqapits nite' yili'ij.—

(Sal 102:26-27)<sup>i</sup>

<sup>13</sup> ¿Qa pa'n iplu'uk'i pa' Intata qu' nit'ijets pa'qu' angele': —Niju' e'weyii ha'ne ts'iyayik'i hatse'lu' qu' otstaxipji'kii nekhewe' ejuihfets?— (Sal 110:1)<sup>j</sup>

<sup>14</sup> Qe week pe' angelits espíritu łeq'ithayinenhei pa' Intata, qa yukin qe qa' ni'fen pekhewe' qu' netesti'yij hatse' pa' witıfa'x nite' yili'ij.<sup>k</sup>

### Qu' nite' jint'eku'mi'iha.

**2** <sup>1</sup>Qa hik ta'lijupi' qu' les łe'wis qu' jinatjanithenijha qu' jinaxtayitik'iha kekhewe' hats jitepi'ye'ek'i, hats'inha qu' nite' jitoxi'imets pa' wit'ikheyi'j ta'lets pa' yijaa'ija.

<sup>2</sup> Qeku'nek, jeł qeku'ni'lek pakha'aj pa' Intata pe' yit'ij in i'nijji' pe' angelitsłetax, łamek qa qi pa' łet'unha'x, qa pe' nite' yisu'un nite' nek'enheyutaxik'i, ma' qa tatanithenhetiijijij in łuk'e'ek pa' weju'lij.<sup>l</sup>

<sup>3</sup> ¿Qa pa'n lunye'j qu' ji'nilattaxik'ui qu' nite' jinatjanitheni'ij in hats tewu'mhitiitax'ink'ui pe' inwu'lets? Hik aka' yojo'oj in nifel ha' Yatsat'ax'inij, qa hekhewe' yepi'ye' hakha'an qa yiwjutsiqeni'ł ye'mha aka'an in yijaa'ija.<sup>m</sup>

<sup>4</sup> Qa pa' Intata in yiwjutsiqen aka'an in yijaa'ija, qa yit'iji' in yiwjutsiqen kekhewe' jutsiqetsij in ta'łii pa' Intata qa in yitjułaxijpha'mkii iye, qa kekhewe' iye lunyejeile wetju'ł ham lunyejeji'iju'ł qa pekhewe' iye jiyetisij pa' Espíritu Santo qu' ji'niyayij in lunye'jek pa'qu' nisu'un qu' ji'niyayij.<sup>n</sup>

### Jesús hikpa' ta'lets in hats ji'łii.

<sup>5</sup> Qe pa' Intata nite' tisij pe' angelits qu' netnek'enheiji' hatse' pa' ink'ayik sehe' mexe hamik'ui, hik pakha' t'ejuyets kekhewe' hane'ej henfeltaxi'ł.

<sup>6</sup> Qe yit'ij yijat'ij pa' ewi'ł in i'nji' kekhewe' we'nika'ajji' in yit'ij: —¿Pa'n eqjunye'jij pa' jukhew qa nite' łantapi'ikii? ¿Pa'n eqjunye'jij pa' ła's ene' jukhewłe in łiwejułenij? (Sal 8:4-6)<sup>o</sup>

<sup>7</sup> Qa łaqsiijki in łammi'ste in te'weyik'uiju' pe' angelits in nite' qiji'. Akha' łetisij pa' qi łesa'x qa łeni pa' łuk'e'ji', qa łetisij qu' netnek'enhe'yij week pe' łaqsiijju' pe' okoyei.

<sup>h</sup> 1:11 Is 34:4 <sup>i</sup> 1:12 He 13:8 <sup>j</sup> 1:13 Jos 10:24; He 10:13 <sup>k</sup> 1:14 Sal 103:20; Mt 18:10; He 5:9 <sup>l</sup> 2:2 Dt 33:2; Hch 7:53; Nm 15:30; He 1:1; 10:28 <sup>m</sup> 2:3 Lc 1:2; He 1:2; 10:29

<sup>n</sup> 2:4 Jn 4:48; Hch 2:22; 1Co 12:4; Ef 1:5 <sup>o</sup> 2:6-8 Job 7:17; 1Co 15:25

<sup>8</sup>Akha' taqsiijkii qa week t'eniiju' pe' tef'iyei pakha'an qa tenek'enhe'yipji'.— (Sal 8:5,6) Ye'ehe, pa' Intata in

yit'ijets in week tenek'enhe'yipji', qa ham pa' qu'nte' netnek'enheyi'ij, qa ha'nefi'ij qa mexente' jite'wen qu' nasinik'i aka'an.

<sup>9</sup>Qa hats jinikfe'lets hakha' taqsijkitiyijkii in lammi'ste in te'weyik'uiju' pe' angelits in nite' qiji', hik hakha' Jesús, testi'yij pa' qi tesa'x qa pa' luk'eji' qe ta'tets pa' qi in yaats'e' qa wa'm, qe pa' Intata in qi pa' tetsu'unka'x inij qa yaqsiijkii in wa'm infi hakha'an qe qa jini'fen.<sup>p</sup>

<sup>10</sup>Pa' Intata yaqsiijkii week pekhewe' na'l qu' net'ejuife'ets takha', qa yisu'un qu' olotse' pe'qu' t'elitse' qu' neka'xii pa' qi tesa'x. Qa hik ta'hijupi' in les t'e'wis qu' naqsiijkii qu' nasinketik'iha pakha' les t'e'wis qu' lunye'je'kii hakha' qu' nata'tets qu' ji'liye' qe ta'tets pa' qi in yaats'e'ej.<sup>q</sup>

<sup>11</sup>Qe pa' yiwu'm pe' witwu'lets qa pe' tewumhiti'yik'ui pe' tewu'lets enewe'en ewi'he pa' t'atata. Qa hik ta'hijupi' hakha'an in nite' wepinij in yit'ij ewets k'injats.<sup>r</sup>

<sup>12</sup>Qa yit'ij in i'nji' kekhe'we' we'nika'ajji': —Aka' ii qu' henfeli'm enewe' k'injats. Qa' ha'nij ji'teje'm qu' netlijsii ei ma' qa' heilijtsii ei qa' k'ewqinhet.— (Sal 22:22)<sup>s</sup>

<sup>13</sup>Qa yit'ij iye: —Yakha', pakha'an qu' hetjumti'ijets.— (Is 8:17)  
Qa yit'ij iye: —Ha'ne qe ha'ni', ha'nijup ne' yilits tsetisij na' Dios.— (Is 8:18)<sup>t</sup>

<sup>14</sup>Qa hik ta'hijupi', in lunyejeyek enewe' t'elits in ikijets aka' wit'eseninye'j qa na'l iye pe' t'athits, qa takha' qa ikjijetsek aka' lunyejei, hats'inha in wa'm qe qa' niwu'enhetju' pa' inwo'met, hik pakha' na'ltaxi'm pa' t'et'unha'x pa' witwamhi'.<sup>u</sup>

<sup>15</sup>Qa' niwejinkii iye pekhewe' witinheitaxij eke' week tahats'ij qe nijiwe'yi'm pa' witwamhi'.<sup>v</sup>

<sup>16</sup>qe yijaa'ija, nite' namijju' qu' ni'fen pe' angelits, qe namijju' yijat'ij qe qa' ni'fen pe' ta'tets pa' Abraham'ik'i.

<sup>17</sup>Qa hik ta'hijupi' pa'aj in les t'e'wis qu' notjonketik'iha enewe' t'ek'injats, hats'inha qa yam'te'letsji' in hats qi in eq'iltinhetsax qiji' pa'i nite' yijanik'i week pa' hats yisu'un pa' Intata, hats'inha qa' niwu'm pe' tewu'lets ene' week.<sup>w</sup>

<sup>18</sup>Qe in lunye'jek takha' in qi in yaats'e' in tajaajinhetii, qa lunyeje'ji'jek qu' qi qu' ni'fen pekhewe' qu' natjaajinhetii.

<sup>p</sup> 2:9 Hch 2:33; 3:13; Jn 3:16; 2Co 5:15; Fil 2:9    <sup>q</sup> 2:10 Lc 13:32; 24:26; Ro 11:36; He 7:28  
<sup>r</sup> 2:11 Mt 28:10; Jn 20:17; Hch 17:28; He 10:10    <sup>s</sup> 2:12 He 12:23

<sup>t</sup> 2:13 Sal 18:2; 12:2; Jn 10:29; 2S 22:3    <sup>u</sup> 2:14 Jn 1:14; 1Co 15:54-56; Col 2:15; 2Ti 1:10; 1Jn 3:8    <sup>v</sup> 2:15 Ro 8:15; 2Ti 1:7    <sup>w</sup> 2:17 Fil 2:7; He 4:15; 5:1-2; 7:26-28

**Jesús les in qiji' t'anipji' pa' Moises'ik'i.**

**3** <sup>1</sup>Qa hik ta'hijupi' yejefetsipji' pa' Intata, i'nij ji'teje'm pe' teniya'yijii pa' wa'sji'pha'm, ijamti'ihii pa'n lunye'j ha' Jesús, Łakha' nukin inwetsju' pa' Intata qa qiji' Pa'i, ma' qa hikha' jitetfelij in nite' jiteqeku'.<sup>x</sup>  
<sup>2</sup>Łakha' tek'eenik'iha pakha' hats yit'ijets pakha' nukin, in lunye'jek pa'aj pa' Moises'ik'i in tek'eenik'iha pa'qu' nit'ijets pa' Intata in tenek'enhe'yij pe' week Israel.

<sup>3</sup>Qa lesle in qiji' ha' Jesús qa nite' hik lunye'j pa' Moises'ik'i, in lunye'jek na'aj yaqsiiikii ne'ej wititsi' in les qe weniwqinhetji' qa nite' ne'ej wititsi'.  
<sup>4</sup>Qe week ne'ej wititsi' na'l na'aj yaqsiiikii, qa pakha'le Dios qa yaqsiiikii ha'ne week.<sup>y</sup>

<sup>5</sup>Pa' Moises'ik'i tek'enik'iha pa'qu' nit'ijets in t'ithayi'yi'm pa' Intata in tenek'enhe'yij pe' week Israel, hats'inha kekhewe' yaqsiiikii pa'aj qa' hik lunye'je' qu' nenfel kakha' mexe hamik'ui pa'aj.<sup>z</sup>

<sup>6</sup>Qa hakha'le Cristo qa hik lunye'j na'aj wita's impiye' in tenek'enhe'yij pe' łetsi' pa' Intata, qa pe' łetsi' pa' Intata qa inekhwel in jitajayan, qu' jinatjanithenij qa' jinaamłi'ijii pa' łahats'ij in jitumti in yijaa'ija ha' Cristo in hats jiyilin, qa qu' jintewqinhetji' iye qa' jintefel pa' inwetjuntikineyejeyik'ui.<sup>a</sup>

<sup>7</sup>In ł'anye'jek pa' Espirito Santo in yit'ij: —*Qu' hane'ej epi'ye'et pa' ł'a'x pa' Dios,* (Sal 95:7)<sup>b</sup>

<sup>8</sup>*hasu'uj qu'nte' enk'enheyuyi'itets ma' qa' it'unheti'ł pe' atawjetsi'ł, in lunyejeyek kekhewe' alheyi'tik'i in nite' yisu'un qu' netk'enets, qa yijaajintaajkii pa'qu' nami' pa' Intata qu' hats nite' newejuli'iju'ł in nite' tek'enets in neki'kii ha' ham i'ni'ł.* (Sal 95:8)

<sup>9</sup>*Hik hakha'a' ke' alheyi'tik'i in tsijaajintaxijkii qu' nenikfe'lets me hitani'then me nite'. Yemjeetax in cuarenta (40) ininqapits in iktaxijje'm in yi'wen ke' haqsi'łimjikii.* (Sal 95:9-11)

<sup>10</sup>*Qa hik ta'hijupi' in ts'ayu'um kekhewe' jukhew'ik'i qa hit'ijets: “Nite' yili'ij in nite' nek'enheyu' pe' atawjetsi'ł, qa nite' łenikfe'li'łets pa'n yijunye'j.”* (Sal 95:10)

<sup>11</sup>*Qa in hats ts'ayu'um qa hit'ijets in hiwjutsiqeni'm: “Nite' łeke' qu' ami'łii na' qek mawapiitaxiti' na' yiwapiihiwet.”*— (Sal 95:11)

<sup>12</sup>Jehi'łiju'ł yejefets, hasu'uj pa'qu' nana'li'm pa'qu' łatawe'je' pa' u'ł'ax qa pa' witqekuye'j, ma' qa' toxi' imets pa' nite' wa'm Dios.

<sup>13</sup>Matkakłini'ł wetju'łkii yijat'ij week nełuts hane'ej in mexe łeke', hats'inha qa' hame' ekhweli'ł pa'qu' hik lunye'je' qu' net'unje'm qu' nata'łets pa' łaqawitjineya'x pa' u'ł'ax.<sup>c</sup>

<sup>x</sup> 3:1 Ro 15:8; Fil 3:14; He 2:11,17; 4:14-15    <sup>y</sup> 3:4 Ef 2:10; 3:9    <sup>z</sup> 3:5 Ex 14:31; Nm 12:7; Dt 18:19    <sup>a</sup> 3:6 Mt 10:22; Ro 5:2; 11:22; 1Co 3:16; He 1:2    <sup>b</sup> 3:7-11 Hch 7:36; He 4:3,5  
<sup>c</sup> 3:13 Ef 4:22; He 10:24

14 *Qe inekhwel hats wanaqsiijkii in ju'un ji'teje'm ha' Cristo, ehe, qu' hats jint'ekuu'miju'tha pa'aj hakha'an in i'nk'aa'ija qa' jinaamli'ijii pa' lahats'ij.<sup>d</sup>*

15 *Qa hik ta'hijupi' in wenit'ij: —Qu' hane'ej epi'ye'et pa' l'a'x pa' Dios, hasu'uj qu'nte' enk'enheyuyi'tets ma' qa' it'unheti't pe' atawjetsi't, in lunyejeyek kekhewe' alheyi'tik'i in nite' yisu'un qu' netk'enets, qa yijaajintaxkii.—* (Sal 95:7-8)

16 *¿Eke pekhewe' pe' yijaajintaxkii in hats yepi'ye'tax pa' l'a'x pa' Dios? ¿Me nite' hik pekhewe' pe' ikik'uifik'i pa'aj pe' Egipto yojo'ok'oi pa' Moises'ik'i?e*

17 *Pa' Intata ¿ek pekhewe' pe' nayujiji'm qa ikijje'm cuarenta (40) ininqapits? ¿Me nite' hik pekhewe' pe' u'ax yaqsiijkii qa naxju' qa pe' lenutsik'i qa amaneiji' pa' ham i'ni'i'?*f

18 *¿Qa tek pekhewe' pe' hats yiwjutsiqen pa' Intata qu' nite' nuyejiteje'm pa' lawapiihiwet? ¿Me nite' pekhewe' nite' tek'enets?*

19 *Hats jinikfe'lets in nite' uiji'teje'm pekhewe'en pa' sehe' Canaán qe ta'tets in nite' tek'enets pa' Intata.*

#### **Pa' lawapiihijii pe' yijayan pa' Intata.**

**4** *1Qa hik ta'hijupi', in mexe teke' qu' jinu'iji'teje'm pa' lawapiihiwet pa' Intata, qa les le'wis qu' jine'nijiweyets qu' jinaqamij. Hasu'uj pa'qu' numti qu' hats nite' teke'ye' qa' amane'fik'i.<sup>g</sup>*

2 *Qe yijaa'ija, inekhwel in hats jitefelhiti'yi'm ekewe' le'sits wi'tlijei, hik lunyejei pa'aj pekhewe' ikik'uifik'i pa' Egipto. Qa nite'te testi'yij pa' hats weniwjutsiqentaxi'm, qe yeqeku'uk'i pa' wenitaxijets.*

3 *Qa inekhwel in jitek'enets qa hats ju'uiji'teje'm pa' lawapiihiwet, qa pekhewe'pe qa nite' uiji'teje'm, in l'anye'jek pa'aj in yit'ij: —In lunye'jek in ts'ayukii qa hit'ij: “iNite' teke' qu' nuiji'teje'm na' yiwapiihiwet!”—* (Sal 95:11) *¿Qa nite' teke' qu' nuiji'teje'm yemjeetax in hats week yijat'etstaxi'mju' pe' wekwek in ip'u'uk'i ek pa'aj in i'nk'aa'ija yaqhat'axij pa' Intata ha'ne week sehe' ipji!h*

4 *Qe hik aka' yit'ij ke' Intata le'lijei in t'ejuyets in hats yamets pa'aj wetsjuk tatsai (7) neluts: —Pa' Intata qa wapiiji' pa' neluji' in yamets wetsjuk tatsai (7) in hats yaqhat'axij pe' l'ithayijkitits.—<sup>i</sup>*

5 *Qa ka' hats henfel in yit'ij: —iNite' teke' qu' nuiji'teje'm na' yiwapiihiwet!—* (Sal 95:11)<sup>j</sup>

6 *Qe pekhewe'en in yepi'ye'tax qa nite'te tek'enets pa' Intata, qa hik ta'hijupi' in nite' teke' qu' nuiji'teje'm pa' lawapiihiwet. Qa mexete teke' pekhewepe' qu' nuiji'teje'm.*

<sup>d</sup> 3:14 1Co 15:2; He 3:6; 10:23; 11:1    <sup>e</sup> 3:16 Nm 14:2; Dt 1:35-38    <sup>f</sup> 3:17 Nm 14:29; Sal 106:26    <sup>g</sup> 4:1-2 1Ts 2:13; He 12:15    <sup>h</sup> 4:3 Sal 95:11; He 3:11    <sup>i</sup> 4:4 Ex 20:11  
<sup>j</sup> 4:5-6 He 3:19

7Qa hik ta'hijupi' pa' Intata in yeni' pa' ewi't neluji' in yit'ij: —Hane'ej.—  
I'nijji' pa'aj pa' David'ik'i in hats olots ininqapitsik'i pa'aj pekhewe'en, in  
l'anye'jek pa'aj kakha' wi'tlijei in yit'ij: —Qu' hane'ej epi'ye'et pa' l'a'x pa'  
Dios, hasu'uj qu'nte' enk'ehheyuyi'tlets ma' qa' it'unheti't pe' atawjetsi't.—  
(Sal 95:7,8)<sup>k</sup>

8Qe qu' net'ejuite'ets pa' yeka'xii pa'aj pa' Josué pe' Israel witwapiihi'wet,  
ma' qa pa' Intata qekha nite' nenfeletax pakhape' nelu.<sup>l</sup>

9Qa hik ta'hijupi' in jinikfe'lets in na'l pakha' mexe aman qiji' netu  
witwapiihijii qu' net'ejujets pe' telits pa' Dios.

10Qa pe'qu' hats nuiji'teje'm pa' lawapihiwet pa' Intata, qa' nawapiyij pe'  
l'ithayijkits, in lunye'jek pa' Intata in wapii pa'aj.<sup>m</sup>

11Qa hik ta'hijupi', jiwent'unhet qa' ji'nuiji'teje'm pa' witwapiihi'wet,  
hats'inha qa ham pa'qu' hik lunye'je' pa'aj pekhewe' nite' tek'enets pa'aj.

### Pa' tet'unha'x ke' Intata te'lijei.

12Qe ke' Intata te'lijei in tefelhitii hik lunyejei qu' ihiye', t'units, qa  
les in yas'tits iye qa nite' hik lunyejei na'aj witqatsjikinet week yas'ax  
l'anu qa l'ejuyi'l, qa in yas'tits wiikfik'i qa teke' iye qu' nuiji'teje'm qa'  
neqetheni't wetju't pa' lila'x ha'ne i'nese'n pa' inqe'spiritu, qa teke' iye qu'  
nuiji'teje'm pe' l'aka'thel wetju't ene' lewekwekits ene' i'nesenits qa pe'  
ininuts latawjets, qa nikfe'letsha iye in yejelijupkii pa' yoksi'wen qa pa'  
yumti iye pa' intawe'l.<sup>n</sup>

13Qa ham pa'qu' not'axi'mji' ene' week laqsijijiu', qe week yijat'ij in  
lequk'elh'i'jkii pe' lotoy pakha' jijejeyumtshenij hatse' pakha' hane'ej  
injunyejei.<sup>o</sup>

### Jesús qiji' pa'i.

14Qa hik ta'hijupi', inekhewel in na'l ine'm ha' qiji' in pa'i yamiipha'm  
na' wa's, hikha' Jesús, la's pa' Dios, ma' qa' jinatjanithenijha in nite'  
jiwepinij in jitetfelij in nite' jiteqeku'.<sup>p</sup>

15Qe ha' na'l ine'm qiji' pa'i yoksi'wen pa' jitoksi'wen in nite' jet'units, qe  
lakha' iye tajaajinheti'yij pa' a'tax in injunyejeyek hane'ej, qa lakha'te qa  
nite' yaf'ali'ets pa'qu' luk'eye' pa' u'l'ax qu' naqsijjkii.<sup>q</sup>

16Qa hik ta'hijupi', hasu'uj ji'nijiwei qu' jinenekets pa' lots'oji'la'x wa'sji'  
hats'inha qa' jine'isij pa' leq'iltiye'l, ma' qa' jini'fenji'l qu' jintesu'unji'l  
qu' jini'fen.

**5** <sup>1</sup>Qe week pa'qu' qiye'ji' pa'i t'eku'miiji' pa' Intata qe qa' ni'fenij ene'  
jukhew pekhewe' t'ejujets pa' Intata, hats'inha qu' lakha'ye' qu'

<sup>k</sup> 4:7 He 3:7 <sup>l</sup> 4:8 Jos 22:4 <sup>m</sup> 4:10 He 4:4; Ap 14:13 <sup>n</sup> 4:12 Jer 23:29; 1P 1:23; Is 49:2;  
Ef 6:17; Ap 1:16; 2:12; 1Co 14:24-25 <sup>o</sup> 4:13 2Cr 16:9; Job 26:6; 34:21; Sal 33:13-15

<sup>p</sup> 4:14 He 3:1; 6:20; 10:23 <sup>q</sup> 4:15 Is 53:3; He 2:18; 2Co 5:21; 1P 2:22

nithayiki pe'qu' witqistitsi'ij pa' Intata, qa pe'qu' natlanhetyifi iye pa' Intata inqa'metets qu' net'ejuyets pe' witwu'ets.

<sup>2</sup>Pakha' qiji' pa'i in jukhewle iye qa yoksi'wen ji'jek pakha' nite' witt'unhaxiju't pe' wekwek, ma' qa' ne'nq'eletij pekhewe' ham nikfe'lets qa pekhewe' yeqfeetsinli'iki pa'qu' hikheyije'.<sup>r</sup>

<sup>3</sup>Qa in ta'hijupi' in yoksi'wen pa' nite' witt'unhaxiju't pe' wekwek qa lakha' iye qu' nilanjiifi ek pe'qu' inqa'metets' pa' Intata qu' net'ejuyets pe' lewu'ets, in lunyejeyek pekhewep in t'ejuyets pe' lewu'etsle'ek.<sup>s</sup>

<sup>4</sup>Qa ham pa'qu' lakha' ye'le qu' net'eku'mi' aka' witiwqiye'jji', qe pa' Intata yijat'ij in t'eku'm iniji' qa jintesti'yij, in lunye'jek pa'aj pa' Aaron'ik'i.<sup>t</sup>

<sup>5</sup>Qa hik lunye'j iye ha' Cristo, nite' ta'lets qu' neniwqinhetle in qiji' pa'i, qe ta'lets yijat'ij in yiwqinhetji'. Pakha' yit'ijets pa'aj: —*Akha' k'ayaasija, hane'ej hats haqsiiikii qu' enekfik'i.*— (Sal 2:7)<sup>u</sup>

<sup>6</sup>Qa kakhap qa yit'ijek: —*Akha' nite' yili'ij qu' a'pa'iyi'ij, in lunyejju'ek pa' leqniyak pa' Melquisedec.*— (Sal 110:4)<sup>v</sup>

<sup>7</sup>Ha' Cristo in mexe i'nipji' ha'ne sehe', iyinii pa' Intata qa iyinijets qu' ni'fen, qe ewi'he in teke' qu' nilithinik'ui pa' witwamhi'. Qa in iyin qa nekju' pe' tet'ilii in ip qa yit'unhetik'i in iyet in iyin. Qa pa' Intata qa yepi'ye' qe ha' Jesús wetf'iljetsin qa week yaqsiiikii pa'qu' nisu'un pa' Intata.<sup>w</sup>

<sup>8</sup>Yemjeetax in La'staxija pa' Dios, qa nikfe'lets pa'n lunye'j qu' jintek'en in ta'lets pe' wekwek qu' jintaats'e'ej.<sup>x</sup>

<sup>9</sup>Qa in hats week le'wisik'uyi' hakha'an qe yaqsiiikii pe' yit'ijets pa' Intata, ma' qa lakha' qa ta'lets pa' witi'la'x nite' yili'ij qu' net'ejuyets week pekhewe' qu' netk'enets.

<sup>10</sup>Qa hik ta'hijupi' pa' Intata qa yeni' qu' qiye'ji' pa'i, in lunyejju'ek pa' leqniyak pa' Melquisedec.

<sup>11</sup>Qa in t'ejuyets ha'ne Melquisedec olots pe'qu' jintit'ij, qa jutsitaxle qu' jintefel qe ekheweli't jutsitax qu' enikfe'li'hik'i.

<sup>12</sup>In hats la'nape'elijets in l'ek'eni'lets ke' le'sits tefelhitii, qekha hats a'maestrole'taxi'hijji'. Qa menjiitle l'ijatshenheti'yil'ij ke' nite' jutsitetstax t'ejuyets pa' Intata. Ma' qa hats hik ejunyejeyi't iye qu' etu'f hi't qa nite' teke' qu' etuji't na'aj t'un.<sup>y</sup>

<sup>13</sup>Qe week pakha' qu' mexe netu'fle, nite' nikfe'lets pa' yatsathen qa pa' nite' yatsathen, qe mexente' qi.

<sup>14</sup>Qa na'ajle witaq t'un qa t'ejuyetsek pekhewe' hats qits, pekhewe'en in wenijatshenij qa nikfe'lets qu' nejelik'ui pa' le'wis qa pa' ul'ax.<sup>z</sup>

<sup>r</sup> 5:2 He 2:18; 4:15; 7:28    <sup>s</sup> 5:3 Lv 4:3; 9:7; He 9:7    <sup>t</sup> 5:4 Ex 28:1; 1Cr 23:18    <sup>u</sup> 5:5 Jn 8:54; He 1:1    <sup>v</sup> 5:6 He 7:17; Gn 14:18-20    <sup>w</sup> 5:7 Mt 26:39; 27:46,50; Mr 14:36; 15:34,37; Sal 22:1; Lc 23:46    <sup>x</sup> 5:8 Fil 2:7-8; He 1:2    <sup>y</sup> 5:12 1Co 3:2; He 6:1; 1P 2:21    <sup>z</sup> 5:14 Is 7:15; 1Co 2:6

**6** <sup>1</sup>Qa hik ta'hijupi' qu' yape jinakik'uifk'i kekhewe' hats jinikfe'lets t'ejuyets ha' Cristo, ma' qa' ji'nuiji'teje'm pakha' hats les in jutsitax wi'tlijei. Qa hasu'uj qu' jinapilets iye pekhewe' hats jiyaqhat'etsij in jitojohonjo' pekhewe'en, in jiti'tijets in hats jiteli'ij pe' wekwek jiyeka'xii pa' witwamhi', qa pa' nite' inqekuyejeij pa' Intata,<sup>a</sup>  
<sup>2</sup>qa in jit'ijatshenhetiyij iye pa'n ikji' kekhewe' lunyejeikii in wempulijijju' qa in yeni'pji'kii iye lokoyei, qa qu' iliy'e pe' hats naxtaxju', qa pekhewe' tejeju'mtshenhetii qu' namii pa' fe't nite' yili'ij.<sup>b</sup>  
<sup>3</sup>Pa' Intata qu' lexke'yi'ij, qa' les hit'hij ju'f pe'qu' i'nk'aihitse' qu' nek'inq'ijatshenij.  
<sup>4</sup>Qe in t'ejuyets pekhewe' hats testiitaxij pa' hikfeliyaxitsets pa'n lunye'j qu' ji'la'xe', qa nikfe'ltaxets iye pa' leqisit pa' Intata, qa i'ntaxij ji'teje'm iye in yoksi'wen pa' let'unha'x pa' Espiritu Santo,<sup>c</sup>  
<sup>5</sup>qa nikfe'ltaxetsha iye pa' h'emenye'j ke' le'sits Intata le'lijei, qa nikfe'ltaxetsha iye pe' let'unhaxits hatse' pa' Intata pakha' mexe hamik'ui,  
<sup>6</sup>ma' qa in hats namju'kii, qa nite' leke' qu' netpilik'i qu' nit'ijets qu' na'f'alih'ij, qe hats lekhwelle in hik lunye'j qu' nenji'pha'm iye pe' cruz ha' la's pa' Dios ma' qa natlakaxtiiju' iye hakha'an.<sup>d</sup>  
<sup>7</sup>Qe na'aj sehe' in les yiwq'axin pileyits qa le'sitsji' iye ne'ej leqei, qa pekhewe' wenq'eni' qa yi'weju'enij, pa' sehe' qa yejelets pa' Intata.<sup>e</sup>  
<sup>8</sup>Qa in ta'hi'i' ne'ej tii qa ne'ej extuwetkukui, qa ham weju'hij, ma' qa hats k'esiyu'ets qu' na'nipji' pa' lawak pa' Dios. Qa' hamitse' qu' netene'hju'.

#### Pa' qi in jiwetjumti'ik'ui qu' nafits.

<sup>9</sup>Qa ekhweli't yejefets, yemjeetax ekewe' hi'ttaxi'hij ewets, qa tsikfe'hi'i'lets in nite' nasini't ji'teje'm ekewe'en, qe ekhweli't les yijat'ij in h'ijayihijfik'i in hijayani't pa' Intata.  
<sup>10</sup>Qe pa' Intata in qi in yatsathen, qa nite' leke' qu' nantapi'ii pekhewe' laqsiihijikii qa nite' leke' iye qu' nantapi'ii in h'inq'ethinihij pa' leqsu'unka'x qa hi'feni't pekhewep. Hik kakha' mexe laqsiihijikii hane'ej.<sup>f</sup>  
<sup>11</sup>Qa hisu'unletaxi't qu' week ewitei ekhweli't qu' naamhi'ijii pa' h'aka'the' qu' inq'ethini'hij in nite' atha'la'li'hju', hats'inha qu' afitstaxi't hatse', ma' qa nafits pa' qi in letjumti'ihik'ui.  
<sup>12</sup>Hats'inha qu' nite' a'walxalitsi'i't, qa' ojonketihik'i yijat'ij pekhewe' testi'yij hatse' pakha' hats yiwjutsiqen pa' Intata qe ta'lets pa' nite' leqekuyejeij qa in nite' itaqsunijup iye.<sup>g</sup>

<sup>a</sup> 6:1 Fil 3:13; He 5:12; 9:14    <sup>b</sup> 6:2 Jn 3:25; Hch 6:6; 17:31-32; 19:4-6    <sup>c</sup> 6:4 Ga 3:3; Ef 2:8; He 10:32    <sup>d</sup> 6:6 He 10:29; 2P 2:21; 1Jn 5:16    <sup>e</sup> 6:7-8 Gn 3:17-18; Sal 65:10; Is 5:6  
<sup>f</sup> 6:10 Pr 19:17; Mt 10:42; 25:40; 2Co 8:4; 1Ts 1:3; 2Ti 1:18    <sup>g</sup> 6:12 He 10:36; 13:7

### Pa' yiwjutsiqen pa' Intata yijaa'ija.

<sup>13</sup>Pa' Intata in nifeli'm pa' yiwjutsiqeni'm pa' Abraham, qa in ham pakha' qu' netweyik'uipha'm pa' Intata qu' les qiye'ji' qu' netetfeliji'm pa' yiwjutsiqeni'm pa' Abraham, qa łakha'le in tetfelhi'ij lete'm,<sup>h</sup>

<sup>14</sup>qa yit'ij: —*Yijaa'ija qu' k'efen qa' yijaa'ija iye qu' k'etisij pe'qu' olootse' qu' nata't ewets hatse'.*— (Gn 22:17)

<sup>15</sup>Pa' Abraham qa notki'ets nite' itaqsunijup, qa pa' Intata qa yaqsiimijkii pa' hats yiwjutsiqeni'm pa'aj.

<sup>16</sup>Qe ene' jukhew in na'l na'aj yisu'un qu' neniwjutsiqenij qa tetfeliji'm na'aj te'weyik'uipha'm in qiji', qa in yaqsiijkii aka'an qa hats nite' łeke' qu' nenwu'mpha'm. Ma' qa hats ł'aka'the'le pa' wi'tlijei.<sup>i</sup>

<sup>17</sup>Qa hik łunye'j pa' Intata, in yisu'un qu' nethiinijha pekhewe' tisij hatse' pa' hats yiwjutsiqen in nite' yink'aihitik'ui pa' hats yit'ij, qa in yiwjutsiqen pa'aj qa tetfeelijha,

<sup>18</sup>hats'inha pa' yiwjutsiqen qa in tetfeelijha iye, qa' hik enewe'ye' qu' nata'lets qu' jet'unitse'jiik'i inekhewel pekhewe' wo'oikii pakha' qu' naqsi'jju', qa jinikfe'letsha iye in yijaa'ija pakha' hats yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata, qa enewe' wetsjuk pa' yiwjutsiqen qa in tetfeelijha iye qa nite' łeke' qu' naqantekii pa' Intata.<sup>j</sup>

<sup>19</sup>Qa in jinikfe'lets in yijaa'ija pa' yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata, qa hane'en qa hik łunye'j qu' leqe tseyeme' pe' intawjets in łunye'jek ne'ej tokoyei leqe tseyem. Qa pekhe'le inqe tseyem qa i'nifi pe' te'weiteje'm pe' witlitsitjii inqa'met ł'ajits (tabernáculo) na' wa'sji' qa pa' łe'niyak qa t'atsji'łfik'i pa' łejilafi' leqeji' pe' te'weiteje'm, ma' qa jet'unitsji'ha qa jiyijanit'etsija iye.<sup>k</sup>

<sup>20</sup>Qa pekhe' te'weiteje'm pe' witlitsitjii, hik pekhe' ha' Jesús wathayin ine'mifi qa yaqsi'j ine'mijkii qu' łeke'ye' qu' ji'nuyetsji', qe łakha' hats qiji' pa'i qa nite' yili'ij in qiji' pa' in łunye'jju'ek pa' leqniyak pa' Melquisedec.<sup>l</sup>

### Pa' Melquisedec.

**7** <sup>1</sup>Pa' Melquisedec wittata pa'aj pa' witset Salem qa łaqqa pa'i iye pakha' qiji' in Dios. Pa' Abraham in tepil pa'aj in hats naxij in watlani't pe' wittatal, pa' Melquisedec qa mexe ikfik'i qu' newetweni't pa' Abraham qa iyinipji'.<sup>m</sup>

<sup>2</sup>Qa pa' Abraham qa tisij pa' Melquisedec pa' ewi't pe' week inyaqsii (10) yametsji' yeqethen wetju'łkii hik łunye'j tup'umje'mkii pe' wekwek qa pe' inqa'metets naxij pa'aj in watlani't pe' wittatal. Qa kakha' witi

<sup>h</sup> 6:13-15 Gn 21:5; 22:16-17; Lc 1:73    <sup>i</sup> 6:16-17 Ex 22:11; He 11:9    <sup>j</sup> 6:18 Tit 1:2; He 12:1

<sup>k</sup> 6:19 Lv 16:2,15; He 9:7    <sup>l</sup> 6:20 He 4:14; 5:6,10; 7:17; 8:1; 9:24    <sup>m</sup> 7:1-3 Gn 14:18-20; Mt 4:3; Mr 5:7; He 7:6

Melquisedec yojo in ikji' "wittata pa' yatsathen", qa ikji' iye "tatata'aj pa' witsset Salem", qa aka' Salem qa ikji' "tatata pa' wit'ikesimeya'x."

<sup>3</sup>Pa' Melquisedec ham tatataye', ham teneneye', ham pe'qu' nata'lets pa'aj, nite' yinikfe' in i'nk'a neketsfik'i pa'aj ene' neluts qa pa' yami' pa' lila'x, qa aka'an in lunye'j qa hik lunye'j ha' la's pa' Dios, ma' qa amanij qa nite' yili'ij in pa'i.

<sup>4</sup>Je' qeku'ni'lek pa' na'li'm lewqiye'jji' pa' Melquisedec, in lakhaa'ija pa' inaqwa'ma'xik'i Abraham tisij pa' ewi'l pe' le'sits pe' diezmo,<sup>n</sup> week inyaqsii (10) yametsji' in yeqethenju'kii tup'umje'mkii pe' wekwek qa pe' inqa'metets, naxij pa'aj in watlani'l pe' wittatal.<sup>o</sup>

<sup>5</sup>Jiteje'leqekunek pa' yit'ij pa' ley yika' pa'aj pa' Moises'ik'i, in uja'xle pekhewe' pa'il ta'lets pa' Levi'ik'i in leke' qu' netesti'yijkii pe' leqe diezmo pa' witsset, qa enewe'en qa lefefetsletax iye in ta'lets iye pa' Abraham'ik'i.<sup>p</sup>

<sup>6</sup>Qa pa' Melquisedec qa nite' ta'lets pa' Levi', pa' Abraham qa tisij pe' leqe diezmo. Pa' Melquisedec qa iyinipji' pa' Abraham hikpa' na'li'm pa' yiwjutsiqen pa' Intata.<sup>q</sup>

<sup>7</sup>Qa hats jinikfe'lets na'aj les in qiji' hik na'aj iyinipji' na'aj nite' les qu' qiye'ji'.

<sup>8</sup>Qa enewe'le pa'il testiij'ij pekhewe' leqe diezmoji'ij ha'ne witsset, enewe'en jukhewle, enewe'en wa'm iye. Qa pakha'le Melquisedec qa tefelhitii in nite' wa'm.<sup>r</sup>

<sup>9</sup>Pe' pa'il ta'lets pa' Levi' enewe'en testi'yij ne'ej leqe diezmoji'ij ha'ne witsset, qa leke'le qu' jintit'ijets pe' leqe diezmo'ek enewe'en in hik lunye'j qu' netisij iye pa'aj pa' Melquisedec qe ta'lets pa' Abraham'ik'i.

<sup>10</sup>Qe pa' Levi' in mexe hamtax pa'aj qa hatsle i'nji'teje'm pakha' ta'lets Abraham in we'tweni'l pa'aj pa' Melquisedec.

### Jesús nite' yili'ij in qiji' pa'i.

<sup>11</sup>Ma' hayits, qe qu' nata'lets pe' pa'il qu' natsathen ene' jukhew, ehe, qe hik enewe'tax qu' netenifeni'l ka' ley, ma' qekha nite' nanametax pakhape' iye pa'ie', pakha'an qa hatsle nite' pekhewe' pa'il ta'lets pa' leqniyak pa' Aaron'ik'i, hikpe' Levitas, qe pakha' yijat'ij hik lunye'j pa' Melquisedec.<sup>s</sup>

<sup>12</sup>Qe qu' nenink'aihitipji' pa'qu' leqfeneyeje'ij pe'qu' pa'ile', ye'ehe, qa' nenink'aihitjiipji' ek pa'qu' leqe leye'.

<sup>13</sup>Qe ha' Jesucristo hikha' t'ejuyets ekewe' tefelhitii wekwek, ta'lets pekhewep iye lawa'mhitsik'i, hik pekhewe' ham pakha' qu' pa'ie'.

<sup>n</sup> 7:4 Diezmo ikji', in na'li'm pe'qu' diezse' pakha' qu' lunye'je'le, qa ewi'l na'aj tisij pa' Intata. <sup>o</sup> 7:4 Gn 14:20; Hch 2:29; 7:8-9 <sup>p</sup> 7:5 Nm 18:21,26; 2Cr 31:4-5 <sup>q</sup> 7:6 Gn 14:19; Ro 4:13 <sup>r</sup> 7:8 He 5:6; 6:20 <sup>s</sup> 7:11 Ga 2:21; He 7:17-19; 8:7; 10:1

14 Qa hats week jinikfe'lets ha' Yatsat'ax'inij in ta'tets pekhewe' lawa'mhitsik'i ta'tets pa' Juda'ik'i, qa pakha'le Moises'ik'i qa nite' yit'ijets pa'aj pa'qu' pa'iy'e' qu' nata'tets pa' Juda'ik'i.<sup>t</sup>

15 Qa aka'an in tuncye'j, ma' qa hats yeqet'aaxik'iha hakha' ink'ayik pa'i in hik tuncye'j pa' Melquisedec.

16 Hikha' in pa'i'ij nite' ta'tets pakha' ley in t'ejuyets ene' jukhewle, qe ta'tets yijat'ij pa' let'unha'xijup in nite' wa'm.

17 Qe ka' t'ejuyets hakha'an we'nika'ajji' pa'aj yit'ij: —*Akha' nite' yili'ij qu' a'pa'iyi'ij, in tuncye'jju'ek pa' leqniyak pa' Melquisedec.*— (Sal 110:4)<sup>u</sup>

18 Qa hik ta'hijupi' kakha' hayiits ley in hats nite' weju'hi'j, qe hats nite' t'un qa hats ham iye weju'hi'j,<sup>v</sup>

19 (qe ka' ley ham leke'ye' qu' jinatsathenkettax), qa ha'neti'ij pa' yayaxipji' qa jiyehisij pa' les in le'wisju' in jiwetjumti'ets, qa aka'an qa ta'tets in les je'metitsi'm pa' Intata.<sup>w</sup>

20 Qe pa' Intata tetfeelijha pa'aj in yiwjutsiqen ha' Jesús qu' pa'iyi'ij. Qa pekhewepfe qa nite' tetfelij qu' niwjutsiqen,

21 qa hakha'le'en qa weniwjutsiqeni'm qu' pa'iyi'ij qa yit'ij pa' yiwjutsiqeni'm: —*Ha'ne Yatsat'ax'inij hats yiwjutsiqen, qa nite' leke' qu' nink'aihitik'ui. Akha' nite' yili'ij qu' a'pa'iyi'ij.*— (Sal 110:4)<sup>x</sup>

22 Qa aka'an in tuncye'j, ma' qa ha' Jesús qa hikha' jutsiqaxij pakha' ink'ayik wenit'ij qu' jintaqsiijkii in les le'wis.<sup>y</sup>

23 Pekhewe' pa'ilipji' pa' yojo in wenit'ij qu' jintaqsiijkii olotstaxija, qa pakha'le witwamhi' qa hikpa' yaq'ayinji'ij qu' mexe nakij in pa'il,

24 qa hakha'le Jesús qa nite' yili'ij pa' hila'x, qa hik ta'hijupi' qu' nite' l'anuu'yi' qu' nili'ij in pa'i'ij.

25 Qa hik ta'hijupi' in leke' qu' niñin qa pakhaayi'ij qu' niñin pekhewe' qu' nenekets pa' Intata in ta'tets hakha'an, qe hakha'an nite' yili'ij pa' hila'x qe qa' niyetjiipji' pekhewe'en.<sup>z</sup>

26 Qa hik ta'hijupi' ha' Jesús in hikha' qiji' pa'i yasinik'iha pa' jitesu'untax pa'i qu' nana'l ine'm, qe lakha' yatsathen, ham pa'qu' lewu'axe', qa ham yami'ij pa'qu' ul'axe' pa' laqjamtikineye'jkii, toxi'mets pekhewe' ul'ax yaqsiijkii, qa we'neni' pakha' les toxpha'mha ene' wasits.<sup>a</sup>

27 Hikpa' nite' hamik'ui qu' hik tuncye'je' pekhewe' pa'il in yilanji'ij ne'ej inqam'etets week neluts qu' netisji'ij pa' Intata qa yojohonji'ij in t'ejuyets pe' lewu'letsle qa ink'ateji'ij pe' lewu'lets pa' witset. Qa hakha'le Jesús qa ewi'hi'ij in yaqsiijkii in wethisij pa' Intata qa pakhaayi'ij qu' tuncye'je'.<sup>b</sup>

<sup>t</sup> 7:14 Is 11:1; Mi 5:2; Mt 1:3; Lc 3:33; Ap 5:5    <sup>u</sup> 7:17 He 5:6; 6:20; 7:21    <sup>v</sup> 7:18 Ro 8:3; Ga 4:9    <sup>w</sup> 7:19 Hch 13:39; Ro 3:20; He 4:16; 6:18; 9:9    <sup>x</sup> 7:21 1S 15:29    <sup>y</sup> 7:22 He 8:6-10; 9:15; 12:24; 13:20    <sup>z</sup> 7:25 Ro 8:34; He 9:24    <sup>a</sup> 7:26 2Co 5:21; He 4:15    <sup>b</sup> 7:27 Ef 5:2; He 5:1,3; 9:12,28

<sup>28</sup>Pa' ñeque ley pa' Moises'ik'i yeni' qu' qitse'ji' qu' pa'ili'ij pe' jukhewle nite' t'units. Qa kakha'le yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata qa tetfeelijha iye, kakha'an i'nk'aale na'l ð'anu'upji' kakha' ley, qa yeni' qu' qiye'ji' qu' pa'iyi'ij hakha' ða's, qa hikha' qa yaqsiijkii in nite' yili'ij qu' natsathen.<sup>c</sup>

**Jesús qiji' inqa pa'i na' wa'sji'.**

**8** <sup>1</sup>Ma' hayits, aka' jitajamti'etsha aka'an: ha' na'l ine'm qiji' inqa pa'i, hikha' hats i'niju' pa' yiya'yik'i pa' ðots'oji'la'x pa' Intata na' wa'sji'pha'm,<sup>d</sup>

<sup>2</sup>qa yithayiki pa' ðe'wisija wititset pe' yijaa'ija wilitisitjii inqa'met ð'ajits (tabernáculo) yaqsiijkii pa' Yatsat'ax'inij qa nite' enewe' jukhew qu' naqsiijkii.<sup>e</sup>

<sup>3</sup>Qe week na'aj qiji' pa'i in t'enheti'yi' qe qa' nana'l pe'qu' netisij pa' Intata pe'qu' ofrendaye' qa qu' nilanifi iye pe'qu' inqa'metsetse' qu' net'ejuyets pe' witwu'lets, qa hik ta'hijupi' ha' Jesús in qiji' in pa'i qa' nana'l jeek pa'qu' netisij pa' Intata.<sup>f</sup>

<sup>4</sup>Qe qek amani'ipji' ha'ne sehe', tees qek pa'ie'taxij, qe hane'e'in na'l ne' pa'il tistaxij ne'ej ofrenda pa' Intata qe hik aka' yit'ij ka' ðeque ley pa' Moises'ik'i,

<sup>5</sup>hik enewe' pa'il yithayiki hekhewe' wekwek tejelitihi'ijupi' qa hik ðunyejei qu' ðesi'nq'alitse'le pekhewe' wa'sji'pha'm, qa in jinikfe'lets in tejelitihi'ijupi', qe pa' Moisés in i'nk'aa yaqsiijkii pe' wilitisitjii inqa'met ð'ajits (tabernáculo), pa' Intata qa yit'ijets: —*Jetik'uiha qa' aqsiijkii week kekhewe' wekwek in ðunyejeyek kakha' hats ðunyejei kekhewe' ð'ethinhetiyij ene' utekji'pha'm.*—

(Ex 25:40)<sup>g</sup>

**Pa' Cristo jiyamitets pakha' les in ðe'wis pe' yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata.**

<sup>6</sup>Qa hakha'le inqa pa'i Jesucristo, hikha' testi'yij pakha' les in ðe'wis wiikfik'i ð'ithayikit, qa hikha' ta'lets in jiyamets pakha' les in ðe'wis wiikfik'i pekhewe' yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata.<sup>h</sup>

<sup>7</sup>Qe ka' yojo in wenit'ij qek ðe'wise'ju', qekha nite' jinowoyetaxiikii pa'qu' ink'ayik'e qu' nenit'ij.

<sup>8</sup>Qe pa' Intata in yi'wen pe' jukhew in nite' ðeke' qu' netk'enets, qa yit'ij: —*Ha'ne Yatsat'ax'inij yit'ij: “Yamets hatse' pe'qu' netutsejl' qu' haqsiijkii pa'qu' ink'ayik'e qu' nenit'ij qu' net'ejuyets ne' Israel teitets qa ne' Judá teitets.*

<sup>9</sup>Nite' hik ðunye'j kakha' wenit'ij haqsiimijkii kekhewe' ð'alheyik'i, ka' netuji' in he'yeku'mi' ðokoi qe qa hekaxik'uifik'i ha' sehe' Egipto. Qa

<sup>c</sup> 7:28 Fil 3:12; He 1:2; 2:10; 5:2,9; 10:14; 11:40 <sup>d</sup> 8:1 Col 3:1; He 2:17 <sup>e</sup> 8:2 Ex 33:7; He 9:11,24 <sup>f</sup> 8:3 Ef 5:2; He 5:1; 9:14 <sup>g</sup> 8:5 Col 2:17; He 9:23; 10:1; 11:7; 12:25

<sup>h</sup> 8:6 Job 33:23; Is 29:1; Ga 3:19-20; 1Ti 2:5; He 7:22; 9:15; 12:24; 13:20; Lc 22:20; 2Co 3:6,8

in nite<sup>l</sup>e yaqsiijkii kakha' hi'ttaxij qu' naqsiijkii, ma' qa yakha' qa' he'ntonjuimetsek, yit'ij ha'ne Yatsat'ax'inij.

<sup>10</sup>Qa aka' ink'ayik wenit'ij qu' haqsiimijkii hatse' nekhewe' Israel teitets qu' nanaxtaxijik'i pe' leqe neluts kakha' yojo in we'nika'ajji' wenit'ij, qa' henji'teje'm pe' laqjamtikineyejeikii qa hika'ajji' iye pe' latawjets. Yakha' qu' leqe Diose'yij qa enewe'en qa' yitset'i'ij.<sup>i</sup>

<sup>11</sup>Qa' hame' pa'qu' niatshentaxij pe'qu' tetsetifetse', i'niti' pa'qu' tejefeeyi'ija, qu' nittaxijets: 'les te'wis qu' enikfe'lets pa' Yatsat'ax'inij,' qe week qu' hats nenikfe'l yiwets hatse', pekhewe' mente' qits qa' namijii pekhewe' lawa'mhiits."<sup>(Jer 31:31-34)<sup>j</sup></sup>

<sup>12</sup>"Yakha' qu' nesq'eletij qa' hiwu'm pe' tewul'ets, qa nite' l'anuuyl'i iye qu' hijamti'ik'i pe'qu' tewul'etse!."<sup>(Is 43:25)<sup>k</sup></sup>

<sup>13</sup>Pa' Intata in nifel qu' naqsiijkii pa' ink'ayik wenit'ij qu' jintaqsiijkii, qe hats nite' weju'hij qa lawa'ma'x iye kakha' hayiits wenit'ij qu' jintaqsiijkii. Qa na'aj hats lawa'ma'x qa hats nite' weju'hij, qa hats sujte qu' hame'!<sup>l</sup>

#### Nifel pe' yojo in witlijtsitjii inqa'met l'ajits.

**9** <sup>1</sup>Kakha' yojo in wenit'ij qu' jintaqsiijkii, na'ltaxi'm kekhewe' tajayanhetiyij in t'ejujets qu' ji'niyinii pa' Intata qa in t'ejujets pekhe' witlijtsitjii pa'aj ha'ne sehe' ipji' inqa'met l'ajits.

<sup>2</sup>Qe pa' yojo latawe'j pe' witlitsitjii inqa'met l'ajits (tabernáculo), na'l pe' ewi'4 hii candelabro, we'nenji' pe' wetsjuk tatsai (7) tefetitjiyits hik lunyejei velas, qa pa' mesa i'nipji' pe' te'sits pan (sagrados). Hane'en hii pa'aj te'wis wititset.<sup>m</sup>

<sup>3</sup>Qa pa' foletsji' iye latawe'j pa' te'weiteje'm tejlilafi' qa hii lees in te'wisija wititset,<sup>n</sup>

<sup>4</sup>qa hikpa' qa i'ni' ek pekhe' tik'eyi' pa' oro, yejutshenets in ne'hju' na'aj ewjisii topok na'aj najkak lits'i (incienso) qa pe' ti'najki' tik'eyi' iye pa' oro hii tejiiki' pe' we'nika'ajji' pa'aj wenit'ij qu' jintaqsiijkii (leyes/pacto), qa i'nji' iye pe' kamusi yaqamax pa' oro i'nji' pe' tenekui pa'aj maná, qa pa' lawaikajit pa' Aaron'ik'i, hik pakha' ta'hji' pa'aj pe' tesejets, qa pe' k'ewen utel we'nika'ajji' pa'aj kekhewe' wenit'ij qu' jintaqsiijkii.<sup>o</sup>

<sup>5</sup>Qa i'nipji' pekhe'en pekhewe' wetsjuk witeqsi'nq'alits tsi'nq'alits pekhewe' te'sits (gloriosos) pakha' lunyejei teqjefinenhei pa' Intata hiyits querubines, qa pe' tefets qa yit'onijipji' pa' hit'o pe' ti'najki'. Qa ha'neli'ij enewe'en nite' teke' qu' jintafaakateji' pa' lunyejei.<sup>p</sup>

<sup>i</sup> 8:10 Zac 8:8; 2Co 3:3; He 10:16    <sup>j</sup> 8:11 Is 54:13; Jn 6:45; 1Jn 2:27    <sup>k</sup> 8:12 Jer 31:31-34; Ro 11:27; He 10:17    <sup>l</sup> 8:13 2Co 5:17    <sup>m</sup> 9:2 Ex 25:8-9,23-39; 26:1; Lv 24:5-8

<sup>n</sup> 9:3 Ex 26:31-33; 40:3    <sup>o</sup> 9:4 Ex 16:33; 25:10,16; 30:1-5; Nm 17:10; Dt 10:2

<sup>p</sup> 9:5 Ex 25:18-19; Lv 16:2

<sup>6</sup>In hats hik aka' lunyejeiju' eke' wekwek, ma' qa pe' pa'il qa hats uijeetsjikii pakha' te'nweifik'i latawe'j pe' wtlitsitjii inqa'met 'hajits (tabernáculo), qe qa' naqsiiikii pa' yithayinenij pa' Intata.<sup>9</sup>

<sup>7</sup>Qa pakha'le te'weiteje'm latawe'j pe' wtlitsitjii inqa'met 'hajits (tabernáculo), qa ewi'He in uyetsji' na'aj qiji' pa' ewi'Hi'ij week ininqapits, qa nite' leke' qu'nte' neteyi'ijteje'm ne'ej inqa'met 'athits, hats'inha qu' nijaninij pe' lewu'etsle qa pe' lewu'ets pa' witset nite' nikfe'lets in u'lets in yaqsi'jijikii.<sup>7</sup>

<sup>8</sup>Pa' Espíritu Santo qa jiyikfelitetsha, in mexe na'l pa'aj pa' te'nweifik'i latawe'j pe' wtlitsitjii inqa'met 'hajits (tabernáculo), qa ikji' in mexente' te'wenhetii pa' wit'ikheyi'j yamii pa' le'wisija wtitset.<sup>5</sup>

<sup>9</sup>Week ekewe'en t'ejuite'ets in wetjeyumtshenijupi' ha'ne hane'ej lahats'ij, qe nite' leke' qu' naqsi'jtaxju' pa' yoksi'wen pekhewe' mexe yijayanij aka'an in tisji'ijtaxij pe'ye' pa' Intata qa in yilantaxifi iye ne'ej inqa'metetsik'i.<sup>t</sup>

<sup>10</sup>Qe ekewe'en ewi'He in nifel in t'ejuyets na'aj inaq, na'aj ji'ya'ji' qa qu' jinewetli'ijju' iye pa'qu' nam inij, qa ekewe'en in na'l qa yamijii in hats wenink'aihitik'i ke' wekwek.<sup>u</sup>

#### Pe' 'Athiitsija hikpe' yijaninij pe' inwu'ets.

<sup>11</sup>Qa ha' Cristo qa hats nam, qa qiji' in pa'i ipji' ekewe' le'sits wekwek mexe hamitsik'ui pa'aj, pekhe' pa'i ipji' wtlitsitjii inqa'met 'hajits (tabernáculo) hik pekhe' pe' les qi in le'wiisija na' wa'sji'pha'm, qa nite' ene' jukhew qu' naqsiiikii, ikji', nite' ta'lets ha'ne week in wanaqsiiikii pa'aj.<sup>v</sup>

<sup>12</sup>Qa in uyetsji' qa nite' pe'qu' 'athitse' na'aj kots'eteika', qa nite' iye pe'qu' 'athitse' na'aj wakka (toro) qu' nuyijetsji', qe pe' 'Athiitsija yijat'ij in hikpe' uyijetsji', qa hats ewi'Hi'ij nite' leke' qu' niyeket iye in hats yijanin pe' inwu'ets.<sup>w</sup>

<sup>13</sup>Qe ne'ej 'Athits ne'ej kots'eteikalik'i, ne'ej wakkalik'i (toros) qa na'aj 'olo ne'ej wakka'ak'i, wetfulutipji' ne'ej mexe hik lunyejei qu' netjilii, ekewe'en ewi'He in nili'jju' ha'ne i'nese'n.<sup>x</sup>

<sup>14</sup>Qa pekhewe'le 'Athits ha' Cristo qa' les qu' qiye' pa'qu' naqsiiikii, hikha' in ta'lets pa' nite' yili'ij Espíritu qa wethisi'ij pa'aj ham pa'qu' u'axe'ji' in wethisij pa' Intata, pe' 'Athits qa jiyilijju' yijat'ij pekhewe' weekij pa' intawe'j in jitaqsi'jtaxiikii hikpe' jiyeka'xletaxii pa' witwamhi', qe qa' ji'nt'ithayiyi'm pa' nite' wa'm Dios.<sup>y</sup>

<sup>9</sup> 9:6 Nm 28:3    <sup>r</sup> 9:7 Ex 30:10; Lv 16:15,34; He 5:3    <sup>s</sup> 9:8 Jn 14:6; He 10:19-20

<sup>t</sup> 9:9 He 5:1; 7:19    <sup>u</sup> 9:10 Lv 11:2-3; Col 2:16    <sup>v</sup> 9:11 He 2:17; 8:2; 10:1    <sup>w</sup> 9:12 Dn 9:24;

He 7:27; 10:4    <sup>x</sup> 9:13 Lv 16:14-15; Nm 19:2,9,17-18    <sup>y</sup> 9:14 1P 3:18; 1Jn 1:7; Tit 2:14; He 6:1; 10:2,22

15 Qa hik ta'hijupi', in lakha' ewi'He in ta'lets in jiyamets kakha' ink'ayik wenit'ij, hats'inha in wa'm qe qa' niwuumija pe' lewu'etstax pa'aj pekhewe' yaqsi'jijkiiha kakha' yojo in wenit'ij qu' jintaqsiiikii, ma' qa lekhwel in teniya'yijii' qa' leke'ye' qu' netesti'yij pa'qu' natsat'etsijek hatse' nite' yili'ij pakha' hats yiwjutsiqen ine'm pa'aj pa' Intata.<sup>z</sup>

16 Qe na'aj t'ejuyets witfaakanek qu' nawatk'esaxijju' pe'qu' natsat'etsij (testamento), qu' les le'wise' qu' net'un qa' les le'wis qu' nawa'm pakha' yaqsiiikii.

17 Qe na'aj t'ejuyets witfaakanek qu' nawatk'esaxijju' pe'qu' natsat'etsij ewi'He in weju'hij in hats wa'm na'aj yaqsiiikii, qa nite' leke' qu' net'un in mexe ila'x na'aj yaqsiiikii.

18 Qa hik ta'hijupi' iye, kakha' yojo in wenit'ij qu' jintaqsiiikii, in i'nk'aa'ija pa'aj qhofij qa nite' hamijup iye pe'qu' wit'athitse'.

19 Qe pa' Moisés in hats yili'ij in week yiyinenimik'i pa' witset pe' wenit'ij ta'lets pa' ley, ma' qa t'eku'mi' pe' l'athits pe' wakkalik'i qa pe' kots'eteikalik'i, yetsjilkinij pa' iweli', qa t'eku'mi' iye pe' lana qa yetsjilkinij pe' q'ilimmik'i lesejets hiyits hisopo, qa yilke'ej ji'ju' qa yit'ij tshxil tshxil in yetsilelipji' pa' witfaakanek qa i'nk'ate pe' week pa' witset.<sup>a</sup>

20 Qa yit'ij: — *Enewe'en wit'athits t'ejuyets qu' t'une' pa' yiwjutsiqen pa' Dios qu' haqsiiiljiki.* — *(Ex 24:8)<sup>b</sup>*

21 Qa hik leqfenye'jij iye in yitshxil tshxilinhetikii pe' witlijsitjii inqa'met l'ajits (tabernáculo) qa week iye pekhewe' wekwek pe' witlijsitjiyifi.<sup>c</sup>

22 Qe ka' ley yit'ijets in yaqaamij qu' weeke' qu' netetlijijju' pe'qu' wit'athitse', qa in ham pa'qu' nawa'mifi qu' net'ilitfik'i pe'qu' l'athitse', qa nite' jeek leke' qu' netwumhiti'yik'ui pe' lewu'ets.<sup>d</sup>

23 Qa hik ta'hijupi' in les le'wis qu' inqa'metets'e pe'qu' natlanhetyifi qu' net'ejuyets hekhewe' tejehtii'hijupi' pe' wa'sji', qa pekhewe'le yijaalija wekwek na' wa'sji' qa les le'wis pa'qu' natlanhetyifi qu' les le'wise' qu' nite' hik lunyejeje' pe' inqa'metets'e.<sup>e</sup>

24 Ha' Cristo nite' uyetsji' pakha' te'weiteje'm pe' witlitsitjii hi wititset lees in le'wiisija (lugar santísimo) laqsijik'i'ijikii ene' jukhew, hikpa' tejehtii'hijupi' pa' yijaalija, qe uyetsji' yijat'ij pakha' i'ni' na' wa'sji', pakha' iini'ha pa' Intata qe qa' niyetji'ij'ini'pji'.<sup>f</sup>

25 Qa nite'le qu' olotsi'ij qu' newetlhisji'ij, qu' hik lunye'je' na'aj qiji' pa'i in week ininapits uyetsji' pakha' hi wititset lees in le'wiisija qa teijijjeje'm ne'ej wit'athits nite' yatsat'etstaxij.<sup>g</sup>

<sup>z</sup> 9:15 1Ti 2:5; Jer 31:31-34; 1Co 11:25; 2Co 3:6; He 4:1; 7:22; 8:6,8; 12:24; 13:20; Gn 12:7; Ro 3:25; 5:6; 8:28; Ga 3:19    <sup>a</sup> 9:19 Ex 24:6-8; Lv 17:11    <sup>b</sup> 9:20 Mt 26:28    <sup>c</sup> 9:21 Ex 29:12; Lv 8:15    <sup>d</sup> 9:22 Lv 17:11    <sup>e</sup> 9:23 He 8:5    <sup>f</sup> 9:24 Ro 8:34; He 7:25; 8:2    <sup>g</sup> 9:25 He 9:7; 10:19

<sup>26</sup>Qe qu' hik aka' ñunye'je' ha' Cristo, qekha les ñe'wistax qek olotsi'ij qek nawa'm, qu' nata'hijii in i'nk'aa pa'aj ha'ne sehe'. Qa ewi'ñi'ij in yaqsiiikii aka'an enewe' teke'lenju' lahatsiyij, ma' qa we'nethinkii qe qa' niwu'm pe' inwu'ets qu' newetñishi'ij ñawamhi'ye'.<sup>h</sup>

<sup>27</sup>In ñunye'jek ka' hats we'neni' qu' ñunye'je'kii ene' jukhew qa efuts iye in ewi'ñi'ij in wa'm qa pa' teke'lenju' qa wetjeyumtshen.<sup>i</sup>

<sup>28</sup>Qa hik ñunye'j ha' Cristo in ewi'ñi'ij nite' yiyeket iye in wetñishi'ij in wa'm qe qa' neka'x pe' ñewu'ets pe' olots, qa qu' netpiltaxju' iye qa hatsñe nite' qu' net'ejuyets pe' witwu'ets, qe qa' niñin yijat'ij pekhewe' hats notki'ik'ui.<sup>j</sup>

**Pa' hayiits ley nite' weju'hij qu' niwu'm pe' inwu'ets.**

**10** <sup>1</sup>Qe kakha' ley ñesinq'alte ñeq'eneñeya'x kekhe'we' ñe'sits wekwek mexe hamitsik'ui pa'aj hik kekhe'we' pe' yijaalija. Qa hik ta'hijupi' kakha' ley in nite' ñeke' qu' ni'sinhettax pekhewe' iktaxets pa' Intata qa ininqapits in iktaxije'm qa kakha' hatsñe ñunye'j in yilanji'ijtaxifi pe' inqa'metets.<sup>k</sup>

<sup>2</sup>Qe qek yijaayi'ija qek nenli'jju' kakha' ley, qekha hats nihaminhettaxiikii in yitawje'metem pe' ñewu'ets, ma' qekha hats nilitaxij in yilan na'aj inqa'met.

<sup>3</sup>Qa week ininqapits in yaqsiiikii in yilanji'ij pe' inqa'metets qe qa' net'ejuyets pe' ñewu'ets.

<sup>4</sup>Qe nite' weju'hij pe'qu' ñ'athitse' na'aj wakka qa na'aj kots'eteika' qu' niwu'm pe' inwu'ets.

<sup>5</sup>Qa hik ta'hijupi' in i'nk'aa uiji'teje'm ha'ne sehe' ha' Cristo qa yit'ijets pa' Intata: —Nite' ñisu'un pe' talanhetii'ijtax efi inqa'metets qa pe' testii'ijtax ej iye (ofrendas), qa hatsñe ñajilet ye'm pa' yese'n.<sup>l</sup>

<sup>6</sup>Pe' talanhetii efi inqa'metetsik'i na'aj week tene'ñju' qa na'aj nite' week qu' netene'ñju' qu' net'ejuyets pe' witwu'ets, enewe'en nite' ñiweju'tenij.

<sup>7</sup>Ma' qa hik ta'hijupi' in hit'ijets iye: “Ha'ne qe ha'ni'in qu' haqsiiikii pa' ñisu'un akha', Dios,” in ñ'anye'jek kakha' t'ejui yiwets we'nika'ajji' na' witfaakanek.—

(Sal 40:6-8)

<sup>8</sup>Kakha' yojo iku'uj in yit'ij, ha' Cristo in yit'ij pa'aj: —Nite' ñisu'un pe' talanhetii'ijtax efi inqa'metets qa pe' testii'ijtax ej iye (ofrendas), qa pe' talanhetii efi inqa'metetsik'i na'aj week tene'ñju' qa na'aj nite' week qu' netene'ñju' qu' net'ejuyets pe' witwu'ets, week ekewe'en nite' ne'sinheti'mkii.— (Sal 40:6) Qa ekewe'en qa hik ekewe' ñ'anye'jtax kakha' ley.<sup>m</sup>

<sup>h</sup> 9:26 Mt 24:3; 28:20; 1Co 10:11; He 4:3; 7:27 <sup>i</sup> 9:27 Gn 3:19; 2Co 5:10 <sup>j</sup> 9:28 Is 53:12; 1P 2:24; Mr 8:38; Mt 26:28; 1Ts 4:16; 1Co 1:7; Tit 2:13 <sup>k</sup> 10:1 Col 2:17; He 8:5; 9:11

<sup>l</sup> 10:5-7 Jer 36:2; He 1:6 <sup>m</sup> 10:8 Mr 12:33; He 10:5-6

9Ma' qa yit'ij iye: —*Ha'ne qe ha'ni'in qu' haqsiiikii pa' tsu'un.*— (Sal 40:7)

Qa ikji' qu' hats nenit'ijji' pakha' yojo lenifeny'e'jtax qu' netwu'mhitii ink'ui pe' inwu'lets, ma' qa' nuihinteje'm pa' ink'ayik.

10Qa in ta'hets pa' yisu'un pa' Intata ma' qa hats jitetli'jju' qe ta'hets pa' h'ese'n ha' Cristo in wetlishi'ij qa hats ewi'hi'ij nite' h'anuu'yi' qu' niyeket iye.<sup>n</sup>

11Week na'aj pa'i neluts ikijje'm in nite' i'nju', yithayiki qa kakha' hatsle lunye'j in yilanjiifi ne'ej inqa'metets qa in yaqsiiikii qa olotsij, yemjeetax ekewe'en nite' leke'tax qu' niwu'm ink'ui pe' inwu'lets.<sup>o</sup>

12Qa pakha'le Jesucristo wetlishi'ij pa' Intata qu' nawa'mifi pe' inwu'lets qa hats ewi'he qa' hame' iye pakhape', ma' qa hats *i'niju' pa' yiya'yik'i pa' Intata.* (Sal 110:1)<sup>p</sup>

13Qa hik pakha'a' qa notki'ets qu' hats namets in yit'ij: —*Ip'lu'ui qu' week not'otsipji'kii qu' nanaxij pe' h'ejuihifets.*— (Sal 110:1)<sup>q</sup>

14Qe in wetlishi'ij in wa'm infi qa hats ewi'hi'ij iye, ma' qa ta'hets in hats nilii'jju'ha qa' pakhaaye'hi'ij qu' le'sitse' pekhewe' hats t'eku'miiji'.

15Pa' Espiritu Santo nifel ine'm iye aka'an in yit'ij:

16—*Pa' Yatsat'ax'inij yit'ij: “Aka'an kakha' hiwjutsiqen qu' haqsiiimikii hatse' nekhewe'en qu' hats h'aka'the' ye'te ha'ne hane'ej tahats'ij. Qa' henji'teje'm pe' tatawjets ekewe' qu' hit'ij qu' naqsiiikii qa hika'ajji' iye pe' taqjamtikineyejeikii.”*<sup>r</sup>

17Qa yit'ij iye: *“qa nite' h'anuu'yi' iye qu' hijamti'ik'i pe'qu' tewu'etse’.”*— (Jer 31:33-34)

18Qa hik ta'hijupi', in hats tewu'mhitii ink'ui ekewe'en ma' qa hats nite' hamik'ui pa'qu' jintalantaxifi inqa'met pa' Intata qu' net'ejujets pe' inwu'lets.

### Pa' wit'ikheyi'j ink'ayik qa ila'x iye.

19Qa hik ta'hijupi' yejefets, in ta'hets pe' h'athits ha' Jesús ma' qa hats ham peeyi'ijkii hats ji'kesimenhi'ijkii qu' ji'nuyetsji' pakha' hii witiitset lees in le'wiisija<sup>s</sup>

20qe ta'hets pa' wit'ikheyi'j ink'ayik qa ila'x iye yiqhofinhetii hakha'an qe in hats qhofii pa' lejilafi' pe' witiijtsitjii ikji' in hats wetlishi'ij pa' h'ese'n qa wa'm infi,<sup>t</sup>

21qa na'l iye hakha' inqa pa'i les in qjii' pekhe' lets'i'ii pa' Intata.<sup>u</sup>

22Qa hik ta'hijupi', jineketsa pa' Intata qa' yijaali'ija pe' intawjets qu' weeki'ijha qu' jinenekets, qa pa' nite' inqekuyejeij qa' yijaale' ine'mha

<sup>n</sup> 10:10 Jn 17:19; He 7:27; 9:12    <sup>o</sup> 10:11 Nm 28:3; He 5:1    <sup>p</sup> 10:12 Ro 8:34;

Ef 1:20; Col 3:1; He 1:3; 8:1; 12:2; 1P 3:22    <sup>q</sup> 10:13 Lc 20:43; 1Co 15:25; He 1:13

<sup>r</sup> 10:16-17 He 8:10,12    <sup>s</sup> 10:19 Ef 2:18; He 9:25    <sup>t</sup> 10:20 Jn 10:9; He 9:3,8

<sup>u</sup> 10:21 He 2:17; 4:14

iyé, qe hats jitetli'jijju' in jiyitawjemetentax pe' inwul'ets qa ha'ne i'naj qa hats wempuli'jji' pa' le'wisji' iweli'.

23 Jiwatjanithenij qu' nite' jinteliyi'ij in nite' jiteqeku'uk'i pa' inwetjuntikineyejeyik'ui, qe pa' Intata nite' yaqan'ekii yaqsiiikii hatse' pa' hats yiwjutsiqen."

24 Jiweteni'fenij wetju't qu' jinowo'oikii pa'n lunye'j qu' les jinewe'tsu'un qa qu' jintaqsiiikii pa' le'wis.

25 Hasu'uj qu' ewi'hi'ik'i qu'nte' jinanami'ii qa jinot'axji'ij wetju't, in lunyejeyek pe' uja'x in hats amaneyijkii, jinamii yijat'ij hats'inha qu' jinatkaklinjij wetju't, qe les le'wis qu' jinatkaklinij in hats jite'wen in hats met pa' neluji'.

**¿Me pa' Cristo qu' ijayan, me i'nhi' pa' qi lawak pa' Intata?**

26 Qe qu' nite' jinteliyi'ij in jitesu'unle in jitaqsiiikii pa' ul'ax in hats jinikfe'ltaxets pa' yijaa'ija, ma' qa hats ham pakhape' iye qu' nawa'mifi pe' inwul'ets,

27 qa hats ewi'he pa' jit'otki'ets pakha'an pa' ul'axija qa iftsaxji' iye qu' newetjeyumtshentax, qa pa' le'lej iye *pa' fe't qa' netuj pe' le'juihifets.*

(Is 26:11)<sup>z</sup>

28 Kekhewe' yika' pa'aj pa' Moises'ik'i (ley) na'aj nite' tek'enets qa t'otsipji'kii, ma' qa ham pa'qu' ne'nq'eletij in talanhetii in wetsjuk i'nhi'i qu' wetshek'ewi'he' pe'qu' nenfelijkii.<sup>a</sup>

29 ¿Qa pa'n lumti'it qu' luk'eye' qu' les qiye' pa'qu' lantanithenkeye'je' pakha' qu'nte' netk'ene'ets qa t'otstaxipjikii iye ha' la's pa' Dios, qa yuten pe' l'athits hik pekhewe' yit'unhet pa' ink'ayik wenit'ij qa hik pekhewe' iye hats nili'jtaxju', qa ul'etsik'i le'lijeyij pakha' Espíritu equi'fenkena'x?<sup>b</sup>

30 Jinikfe'lets pa' Intata in yit'ij: —*Yakha' qu' haiqa'tjai. Yakha' qu' hijanin.*— (Dt 32:35) Qa yit'ij iye: —*Pa' Yatsat'ax'inij qa' nitanithen na' letsettax.*— (Dt 32:36)<sup>c</sup>

31 Ul'axija qa iftsax qu' jinitanithen pa' nite' wa'm Dios.<sup>d</sup>

32 Ijamti'ihik'i kekhwep nelutsik'i, ekhweli't in i'nk'a le'estiyihij pa' na'lkii, qa qi in le'juyihiju't pekhewe' a'tits enifenyeyei'tkii, qa nite'le yeqenijani't ej.<sup>e</sup>

33 Qe i'nhi'i qe le'ethinhetiyi'lij ne'ej week in ul'etsik'i ne'ej wenit'ihij ewetskii qa qe ul'ax iye na'aj enifenyeyei't, qa i'nhi'i qe hi'feni't ne'ej hik lenifenyeyei iye pa' enifenyeyei't,<sup>f</sup>

<sup>v</sup> 10:22 Ez 36:25; He 9:14 <sup>w</sup> 10:23 1Co 1:9; He 3:6 <sup>x</sup> 10:25 Hch 2:42; Ro 13:11; He 3:13 <sup>y</sup> 10:26 Nm 15:30; Dt 17:12; He 6:4; 2P 2:20-21; 1Jn 5:16 <sup>z</sup> 10:27 Sof 1:18; 2Ts 1:8 <sup>a</sup> 10:28 Dt 17:6; He 2:2 <sup>b</sup> 10:29 Mt 12:31-32; Ef 4:30; He 6:6 <sup>c</sup> 10:30 Sal 135:14; Ro 12:19 <sup>d</sup> 10:31 Mt 16:16; Lc 12:5 <sup>e</sup> 10:32 Fil 1:29-30; He 6:4 <sup>f</sup> 10:33 1Co 4:9; Fil 4:14; 1Ts 2:14

<sup>34</sup>qa ðe'nq'eletihij iye ne'ej t'ophehitiiju, qa in ð'itkamhitiitaxihij ne'ej ðantsat'etstaxihij qa e'le'sitsih'i'mkii, qe ðenikfe'li'lets in hats na'li' e'm na' wa'sji' pekhewe' les in ðe'sits qa les iye in t'units wiikfik'i ðantsat'etsihij.<sup>g</sup>

<sup>35</sup>Qa hik ta'hijupi' in nite' ðeqeku'u, qe hik aka' qu' nata'lets pa'qu' qi enisit'i'ð hatse'.<sup>h</sup>

<sup>36</sup>Qe les ðe'wis qu'nte' itaqsuni'ihijup, hats'inha qu' aqsiihijkii pa' yisu'un pa' Intata, qa' esti'yihij pa' hats yiwjutsiqen pa'aj.<sup>i</sup>

<sup>37</sup>Qe hats nite' toxik'ui pa' ðahats'ij, *pakha' nam hatse', aje'e' qu' nanam.*

(Hab 2:3)<sup>j</sup>

<sup>38</sup>Qa yi'thi'ij iye *pakha' qu' natsathen qu' ita'xe' ta'lets qu' nite' nesqekuye', qa qu' netetwek'ela'xleyik'ui, ma' qa nite' ðeke' qu' ðe'wise' ye'm.* (Hab 2:4)

<sup>39</sup>Qa nite'ðe inekhewel pekhewe' tetwek'ela'xets pa' ðewu'eye'jju, qe inekhewel yijat'ij pekhewe' hats yamets pa' witi'hijii qe nite' jiteqeku'.

### Pa'n ðunye'j in nite' jiteqeku'.

**11** <sup>1</sup>Ma' hayits, pa' nite' inqekuye'j in na' ma' qa hats jutsiqax in jintesti'yij hatse' pekhewe' hats jit'otki'ik'ui, qa hats yam'inijju'ha iye in nite' jiteqeku'uk'i in yijaa'ija in na' pekhewe' mexe nite' jite'wen.<sup>k</sup>

<sup>2</sup>Hik pakha' iye pa' nite' witqekuye'j pe' inaqwa'mhistsik'i in na'li'm qa pa' Intata qa yi'sinhetij.

<sup>3</sup>Pa' nite' inqekuye'j hikpa' ta'lets in jinikfe'lets pa' Intata in yi'thi'ij ma' qa na' ha'ne week, qa hik ta'hijupi' enewe' hane'ej jite'wen in wanaqsiijkii pa'aj ta'lets pekhewe' wekwek nite' jite'wen.<sup>l</sup>

<sup>4</sup>Pa' nite' ðeqekuye'j pa' Abel in ta'lets, qa ðe'wis pa' ðeqisit'ij pa' Intata qe yilan pa' kots'etaxik'i qa nite' hik ðunyejei pe' tistaxij pa' Cafn, qa hik ta'hijupi' pa' Intata in yit'ijets yatsathen pa' Abel ma' qa t'eku'mijiju'u' pa' ðeqisit'ij. Pa' Abel in hats wa'mtax, qa hik ðe'wis ðunye'j qu' mexe niyet qe ta'lets pa' nite' ðeqekuye'j.<sup>m</sup>

<sup>5</sup>Pa' nite' ðeqekuye'j pa' Enoc in ta'lets, qa wetka'xetspha'm na' wa's in mexe nite' wa'mtax hats'inha qa' nite' nawa'me' ha'ne sehe' ipji', *qa ham yi'wene' pa'aj qe pa' Intata hats yeka'xpha'm.* (Gn 5:24) Qa yit'ij ke' we'nika'ajji', in mexe nite' wetkaxpha'm, pa' Intata yisu'unija pa' ðunye'j pa' Enoc.<sup>n</sup>

<sup>6</sup>Qa qu' hame'ðe pa'qu' nite' inqekuye'jij, nite' ðeke' qu' ni'sinheti'mkii pa' Intata, qe les ðe'wis pakha' qu' nisu'un qu' meti'im pa' Intata qa' hasu'uj neqeku'uk'i in na' pakha'an, qa' hasu'uj neqeku'uk'i iye in tis pekhewe' wo'oi.

<sup>g</sup> 10:34 Mt 5:12; 2Ti 1:16; 1P 1:4-5 <sup>h</sup> 10:35 He 2:2; 11:26 <sup>i</sup> 10:36 Lc 21:19; He 12:1

<sup>j</sup> 10:37-38 Is 26:20; Lc 18:8; Ro 1:17; Ga 3:11; Ap 22:20 <sup>k</sup> 11:1 Ro 8:24; 2Co 4:18

<sup>l</sup> 11:3 Gn 1:1; Jn 1:3; 2P 3:5 <sup>m</sup> 11:4 Gn 4:4; 1Jn 3:12 <sup>n</sup> 11:5 Gn 5:21-23; 2R 2:11

7Pa' nite' leqekuye'j pa' Noé in ta'lets, pa' Intata in nifeli'm qu' lunye'je'kii pakha' qu' mente' ne'twenheti'ye', pa' Noé qa qi in tek'enetsha pa'aj qa yaqsiiikii pe' qi tokoyei qe qa' le'sitseju' pe' lewhe'ye' qa pe' lelits qa pe' lewheyetsle pe' lelits. Pakha' nite' leqekuye'j pa' Noé hikpa' ta'lets in u'letsju' pa'aj pekhewe' sehe' ipji', qa hik aka' lunye'j pa' Noé in testi'yij qa yatsathen qe ta'lets in nite' yeqeku'.<sup>o</sup>

8Pa' nite' leqekuye'j pa' Abraham in ta'lets, qa pa' Intata in taya'yijji' qa tek'eenetsha qa ik qu' namii pakha' hats yiwjutsiqeni'mii qu' netisij qa' natsat'axij. Qa in ik, qa nite' nikfe'lets pa'n t'ejuuji'.<sup>p</sup>

9Qa pa' nite' leqekuye'j in ta'lets, qa' hik lunye'j na'aj tujtseika' ta'ji' in i'ni'kii pa' sehe' yiwjutsiqeni'm pa'aj pa' Intata. Qa i'nifi pekhewe' qooxel, qa hik aka' lunye'j iye pa'aj pa' la's Isaac qa pa' Jacob iye la'sek pa' Isaac, hik pekhewe' iye pa'aj tisij aka' yiwjutsiqen.<sup>q</sup>

10Qe pa' Abraham notkitaxets qu' namii pakha' witset na'li'm pe' te'weyik'uiju' yijanit'ets, qa pakha' yaqsiiikii pa' lunye'ju' qa hikpa' iye niihinpha'm, pakha'an hikpa' pa' Intata.<sup>r</sup>

11Qa in ta'lets iye pakha' nite' witqekuye'j, pe' Sara qa testi'yij pa' let'unha'xijup in iwka'jitshen pa'aj, yemjeetax in hats lawa'mhitax, qe nite' yeqeku' pakha' yiwjutsiqeni'm aka'an.<sup>s</sup>

12Qa hik ta'hijupi', pa' Abraham in hats nite' leke'tax qu' nana'l la'se' qe hats lawa'ma'x, pakha'an qa ta'He'ets pe' *olootsija in lunye'jeyek ne' footekii i'ni' na' wa's, qa hik lunye'jei iye na'aj isa'x lotkoyek'i na'aj qi iweli' in nite' leke' qu' jinte'jeyumtshentax.* (Gn 22:17)<sup>t</sup>

13Week enewe'en wa'mlejiik'uiha pa' nite' leqekuye'jei, qa nite' testiitaxij pe' wekwek yiwjutsiqen pa' Intata. Qa le'sitsli'imkii in yejeli' pakha' mexe toxii, qa tetfelij iye in lekhwel hik lunye'jei qu' jukhewiika'le' ha'ne sehe' epji' qa qu' tujtseika' nata'hik'uiji' iye ha'ne sehe' epji'.<sup>u</sup>

14Qa pekhewe'en in yit'ij aka'an qa yeqet'aaxik'iha in tetfeltaxij in wo'oikii pa'qu' letseet'i'ija.

15Qa qek nijamti'likii qu' napilii pakha' hats ta'hji'kii, qekha hats napiltaxii iye.

16Qa yisu'unhe pa'qu' letseet'i'ija les le'wis, ikji', pa'qu' letseet'i'ija na' wa'sji'. Qa hik ta'hijupi', pa' Intata in nite' wepinij in yit'ij letets in leqe Dios pekhewe'en, ma' qa hats yajileti'm pa' letset.<sup>v</sup>

17Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Abraham in ta'lets, pa' Intata in yijaajin, pa' Abraham qa t'eku'mi' pa' Isaac qu' nilan qa' netisij. Pa' Abraham in

<sup>o</sup> 11:7 Gn 6:13-22; 1P 3:20    <sup>p</sup> 11:8 Gn 12:1-4,7; Hch 7:2-4    <sup>q</sup> 11:9 Gn 12:8; 18:1; Hch 7:5; He 6:17    <sup>r</sup> 11:10 He 12:22; 13:14; Ap 21:2,10,14    <sup>s</sup> 11:11 Gn 17:19; 18:11-14; 21:2

<sup>t</sup> 11:12 Ro 4:19    <sup>u</sup> 11:13 Mt 13:17; Jn 8:56; He 11:39; Gn 23:4; 1Cr 29:15; Sal 39:12; 1P 1:17

<sup>v</sup> 11:16 Ex 3:6,15; Mr 8:38; 2Ti 4:18; He 13:14

tistaxij pa' Intata pa' yiwjutsiqen, la'mek qa t'ihintaxij qa yilantax pa' ewi'Hi'i' in la's.<sup>w</sup>

18 Qa ha'ne Abraham qa hik ha'ne pa' Intata yit'ijets pa'aj: —*Na' Isaac hikna' qu' nata'tets pakha' ta't ewets hatse'.*— (Gn 21:12)<sup>x</sup>

19 Pa' Abraham nikfe'lets pa' Intata in na'li'm pa' let'unha'xijup qu' niñin pe' hats naxtaxju'. Qa hik ta'hijupi' pa' Abraham in hik ñunye'j qu' hats ni'wen iye pa' la's qu' hik ñunye'je' qu' hats nawa'mtax, qa aka'an qa hik aka' wenit'iji' in wetjeyumtshenjupi' in iła'x iye pa'qu' hats nawa'mtax.<sup>y</sup>

20 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Isaac in ta'lets, qa iyinipji' pa' Jacob qa pa' Esaú qu' net'ejuyets pa' mexe hamik'ui.<sup>z</sup>

21 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Jacob in ta'lets in hats niwamhiyu', qa iyinipji' pekhewe' letlits pa' José, qu' net'ejuyets pa' mexe hamik'ui, qa in iyin qa totjoyipji' pa' lawaikajit.<sup>a</sup>

22 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' José in ta'lets in hats niwamhiyu' pa'aj, qa nifeli'm pa'qu' neñuyeji' qu' nakik'uifik'i pe' Israel pa' sehe' Egipto, ma' qa nifeli'm pa'qu' leqfenejeyi'ij hatse' pe' tenutsik'i.<sup>b</sup>

23 Qa pa' nite' leqekuye'j pe' l'alhei pa' Moisés in ta'lets, in i'nk'a nekfik'i pa'aj pa' Moisés, in yi'wen in le'wis, qa yat'inkii pa'aj yamijets wetshetk'ewi't juwelits, qa nite' niñiweyik'i in inaqyaji'ij pa' wittata qu' natlanhetijiu' week na'aj i'nk'a nekfik'i qu' jukhewe'.<sup>c</sup>

24 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Moisés in ta'lets, in hats ajit pa'aj, qa nite' yisu'un qu' la'si'ij pe' lasi' pa' Faraón.<sup>d</sup>

25 Pa' Moisés yejeñi' qa t'eku'mi' qu' weeki'it qu' natawitjaxtiyi't pe' Israel teñets hik pekhewe' letset pa' Intata, qa t'anuyi' pekhewe' te'su'unhetijji' qa yi'sinheti'mkii nite' yape ta'lets pa' ul'ax.

26 Qe les in yaftsín yijat'ij in yumti qu' les le'wise' wiikfik'i pa'qu' nata'lets in jitaats'e'ej pe'ye' qu' nata'lets ha' Cristo qa t'anipji' pe' Egipto lewekwekits, qe lakha' hats yejeñi' pakha' qu' netisij hatse' pa' Intata.<sup>e</sup>

27 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Moisés in ta'lets, in ikik'uifik'i pa' sehe' Egipto, pa' lawak pa' wittata nite' niñiweyiju't, qe nite' yaqamij pakha' hats yumti qa hik ñunye'j qu' ni'wen pakha' nite' jite'wen Dios.<sup>f</sup>

28 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Moisés in ta'lets, qa yaqsiijkii kakha' ñi Pascua qa yetsileijikii pe' wit'athits pe' lekuwelii pe' leqejiñ, hats'inha pakha' ángel yilan na'aj ajit ne'ej wítlits qa' nite' net'ekume'ets pekhewe'en.

<sup>w</sup> 11:17 Gn 22:1-10; Stg 2:21    <sup>x</sup> 11:18 Ro 9:7    <sup>y</sup> 11:19 Ro 4:18    <sup>z</sup> 11:20 Gn 25:25; 27:26-40  
<sup>a</sup> 11:21 Gn 47:31; 48:1,5,16,20    <sup>b</sup> 11:22 Gn 50:24-25; Ex 13:19    <sup>c</sup> 11:23 Ex 1:16,22; 2:2  
<sup>d</sup> 11:24-25 Ex 2:10-11; Sal 84:10    <sup>e</sup> 11:26 He 10:35; 13:13    <sup>f</sup> 11:27 Ro 1:20; Col 1:15-16; 1Ti 1:17

<sup>29</sup>Pakha' nite' ñeqekuyejei in ta'lets, qa iketsteje'm pa' ñajaika' pa' qi iweli' hii Rojo qa in ikteje'mkii qa hik ñunye'j na'aj yis'ax sehe'. Qa pe' Egipto ñelets in yijawejtaxteje'm, qa week uikii pa'aj.<sup>s</sup>

<sup>30</sup>Pa' nite' ñeqekuyejei pe' Israel in ta'lets, qa jufufju' pa' qi ñejilafi' pa' witset Jericó. Jufufju' pa'aj in hats yamijets wetsjuk tatsai (7) neluts in ikijje'm in tef'eyeikiyijupkii.

<sup>31</sup>Pakha' nite' ñeqekuye'j pe' ewi'l natkinkii pe' jukhew hii Rahab in ta'lets, qa nite' i'nji'teje'm pe' naxju' pa'aj nite' tek'en, qe pekhe'en neqjunu'uju'l qa yi'fen pekhewe' Israel ñelets yituwe'kii pa' witset.<sup>h</sup>

<sup>32</sup>Pa'n hii pa'qu' henfel iye? Qa hats'e nite' weju'ñij pa' nelu qu' henfelik'i pa' Gedeón, pa' Barac, pa' Sansón, pa' Jefté, pa' David, pa' Samuel, qa pekhewep profetas.<sup>i</sup>

<sup>33</sup>Pakha' nite' ñeqekuyejei pekhewe'en in ta'lets, qa yamitju' pe' witsetits, yaqsiiikii pa' yatsathen, tisji'ñij pa' Intata pa'qu' niwjutsiqen, yit'onik'i ñejil pe' athilets.<sup>j</sup>

<sup>34</sup>ham ñunyejeji'ñikii pa' ñ'elej pa' fe't, nite' yif'eli' ik'uiju' pa' ñ'as'eye'j pa' witqatsjikinet, jukhewiwatitstaxkii qa wanaqsi'ñejiiñikii in t'unitsji'ñikii, ñekhewel pa'aj les in t'units qa watlanji'ñij, yeq'ilatjiñikii pe' ñawatlanhefets.<sup>k</sup>

<sup>35</sup>Pe' efuts yaqamtaxij pe' ñelitsik'i, qa testiiji'ñij in hats iliji'ñij. Qa pekhewep'e qa yaq'alji'ñij ñenqek'uwjei, qe qa' nana'li'm pa'qu' ñilijiye' iye les in ñe'wis, ma' qa nite' t'eku'miju'l in tewejinhetiitaxkii.

<sup>36</sup>Qa pekhewep qa tawtshenheti'yijkii wi'tlijei qa teqsilanhetiije'mkii iye, qa t'opheletiyijju' iye pe' fo'lohik'il qa wenuiñinifi iye pe' witq'opheletijii,<sup>l</sup>

<sup>37</sup>naq'axijju' pe' uja'x in tejelaxti'yijkii pe' utel, weniwk'itsinjem ñaljai pe' uja'x, qi in t'emehetsetiyijetskii pe'ye' in tajaajinhetiitaxkii, naq'axijju' pe' uja'x witqatsjikinet, qa pekhel tufufji'kii uja'xi'i in yeqhinataji' kots'etets qa kots'eteikal ñ'ajits. If'iljsetsits, yaats'e'ej wekwek, qa u'ax ñenifenyeyei iye.<sup>m</sup>

<sup>38</sup>Aka' ñunyejei enewe'en qa nite' ñeke'tax qu' na'ñipji' ha'ne u'ax sehe', neki'ikii pa' neki'kii pa' ham i'ni'i', pa' uteket, i'ñifikii pe' kumummifi utekui qa pe' kumummik'ijju' pa' uteket hik ñunyejei witiwjets.

<sup>39</sup>Enewe'en in yemjeetax in nite' yeqeku'tax pa' Intata, qa nite'ñe tisij pa' yiwjutsiqen pa'aj,

<sup>40</sup>qe pa' Intata hats yaji'let pa' qi in ñe'wis qu' net'eju' inwets, hats'inha qa' je'weeki'ñi hatse' pekhewe'en qu' jinink'aihit qa' injunyejeje' pakha' yisu'uunija pa' Intata qu' injunyejeje'.<sup>n</sup>

<sup>s</sup> 11:29 Ex 14:22-30    <sup>h</sup> 11:31 Jos 2:1; 6:23    <sup>i</sup> 11:32 Jue 4:6; 11:1; 13:24; 1S 1:20; 16:1,13

<sup>j</sup> 11:33 2S 7:11; 8:1-3; Jue 14:5-6; 1S 17:34-37; Dn 6:22    <sup>k</sup> 11:34 Jue 15:8; 2R 20:7;

Dn 3:25    <sup>l</sup> 11:36 Gn 39:20; Jer 20:2    <sup>m</sup> 11:37 2Cr 24:20-21; 1R 19:10; 21:13; 2R 1:8

<sup>n</sup> 11:40 He 11:16; Ap 6:11

## Pa' Intata yitanithen iye pekhewe' hats ðelitsij.

**12** <sup>1</sup>Qa hik ta'ðijupi' qu' jintejeii enewe' qu' jinetjeyumtshente injupi' in t'ejuyets pa' nite' inqekuyejei enewe'en olots pa'aj hik ðunye'j qu' jineqewuk'un, qa' jintewejin eku'n pakha' qu' jinok'elettaxkii qa' jintewejinija iye pakha' qu' nite' jutsitaxe' qu' jiniyejinju' u'ax, qa' jinekuma'x qa' hasu'uj qu' jineneqlineyu'uj in ju'un ji'teje'm pe' wa'nq'an,<sup>o</sup>

<sup>2</sup>qa' jintejeiiha ha' Jesús, hikha' yenju' pa' nite' inqekuyejei qa' hikha' iye qu' les namitik'uiha hatse'. Hikha' in yejeiiha pa' witsa'x qa' qi in went'unhetifi ke' Cruz, nite' yisu'un qu' newepinkii, qa' hane'ej qa' hats i'niju' pa' yiya'yik'i pa' Intata pa' ðots'ojila'xipji'.<sup>p</sup>

<sup>3</sup>Ijamti'iihi hakha' qi in went'unhetii'iju' ð' pakha' ð'apjahattaxi'm pekhewe' u'ax yaqsiijkii, hats'inha qu' nite' eniwefi'ijju' qa' nite' atha'la'li'ijju' iye.<sup>q</sup>

<sup>4</sup>Qe hane'ej in ðawatlani' ð' pa' witwu'ax, qa' mexete nite' nami' ð' ewets qu' me'nt'unheti'ijju' ð' qa' ip'lu'ui qu' naq'ali' ð' ej.

<sup>5</sup>Qa hats ðantapi'iihik'i iye kakha' ankaklineya'xtaxi' ð' in ðunyejeyek ne'ej witlits in wenit'iiij ewets: —*Ya's, iwu'mkitek'ijju' ð' ð'axtsathenkeye'j ej pa' Yatsat'ax'inij, qa' hasu'uj iye utenij in naq'ayinij,*<sup>r</sup>

<sup>6</sup>qe pa' Yatsat'ax'inij pakha' qu' nisu'un, pakha'an in yaqsi'jtaxijkii pa'qu' u'axe' qa' yitanithen qe qa' natsathenket, qa' yeqsilankii iye pakha' qu' ða'si'ij. — (Pr 3:11,12)

<sup>7</sup>Qa hik ta'ðijupi' in ðaqsiijkii pa' u'ax qa' ð'atanithenhetii, qe pa' Dios hats ðelitsi' ð' ej qa' ðeqfenejeyi' ð' ej aka'an, ¿qe pa'n i'ni' pa'qu' wita'se' qu'nte' nitanithene' qe qa' natsathenket pa'qu' ðatataye'?'<sup>s</sup>

<sup>8</sup>Qa qu' nite' ðe natanitheni' ð' pa' Intata in ðaqsiihijkii pa' u'ax, ma' qa' ikji' in nite' ðelitsi' ð' ej, qe pa' Intata yitanithen week pe' ðelits.

<sup>9</sup>Week inekhewel na' ð' ine'm i'nalhei qa' jiyitanithen in jitaqsiijkii pa'qu' u'axe', ma' qa' jitek'enets. ¿Qa inhats'ek qu' nite' jinewetlisi'ij qa' les jintek'eenetsha pakha' ðatata pe' inihii, qa' ji'iiye'?'<sup>t</sup>

<sup>10</sup>Qe enewe' i'nalhei ð'ajji'ij in jiyitanithen in jitaqsiijkii na'aj u'ax qe qa' injunyejeje' pakha' yumti qu' ðe'wise' qu' injunyejeje', qa' pakha' ðe Intata qa' jiyitanithen in jitaqsiijkii na'aj u'ax, qe qa' je' ðe'sitse'ju', ma' qa' ðeke'ye' qu' hik injunye'je' hatse' pa' ðunye'j pakha'an ham u'axe'.<sup>u</sup>

<sup>11</sup>Yijaa'ija in ham pa'qu' witaxtanithenkeye'je' qu' jini'sinheti'mkii in nam inwets, qe jitaats'e' yijat'ij. Qa' jiyelisi'ij pa' wit'ikesimeya'x qa' qu' jintatsathen iye in hats jit'atsji'ijfik'i'.<sup>v</sup>

<sup>o</sup> 12:1 He 10:36; 11:2,4-5,39; 1Co 9:24    <sup>p</sup> 12:2 Lc 24:26; Fil 2:8-9; He 13:13

<sup>q</sup> 12:3 Mt 10:24; Ga 6:9    <sup>r</sup> 12:5-6 Job 5:17; Sal 94:12; Ap 3:16    <sup>s</sup> 12:7-8 Dt 8:5; 1P 5:9

<sup>t</sup> 12:9 Nm 16:22; Is 38:16    <sup>u</sup> 12:10 Lv 11:44; 2P 1:4    <sup>v</sup> 12:11 Is 32:17; Stg 3:17-18; 1P 1:6

<sup>12</sup>Qa hik ta'hijupi', in lanami't ju'kii in hats 'hajaajinhetyi't, qa' mapilitets iye qu' it'unhetyi'fik'i ne' okoyeyi't qa eniihini'l'pha'm iye ne' aqhutsiyi't in hats nite' t'unitstaxik'i.<sup>w</sup>

<sup>13</sup>Ma'alik'i pa' wit'ikheyi'j le'wisik'i qa yatsathen qu' net'ejuyets ne' ef'iyeyi't, hats'inha pakha' i'n'ka napa'liyuj'i ef'i' qa' nite' naname' wetju't iye, qe qa nanpa'lji' yijat'ij.<sup>x</sup>

**Jehi'hiju't, hasu'uj oqowe'yi'hiju't pa' Intata.**

<sup>14</sup>Mowo'olii pa'qu' le'wise' qu' ejunyejeyi'tets ene' week hats'inha qu' ikesimen hi'ilkii, qa' mowo'olii iye qu' hasu'uj aqsiihijkii pa' ul'ax, qe qu' nite' aqsi'ji'iihijkii aka'an qa' nite' leke'ye' qu' i'weni't pa' Yatsat'ax'inij.<sup>y</sup>

<sup>15</sup>Jehi'hiju'tha hasu'uj pa'qu' naqamij in yisu'un qu' namets pa' leqilinkeye'j pa' Intata, qa' hasu'uj pakha' qu' hik lunye'je' qu' nana'li'm pa'qu' lefitets'e' ek'imii, ma' qa' nalit pa'qu' ul'axe' qa' suujte qa' hats weekijipji'.<sup>z</sup>

<sup>16</sup>Hasu'uj nana'li iye pakha' qu' nanawitjite qa' nite' qi'li'mji' pa' Intata in lunye'jek pa'aj pa' Esaú in t'ihini'j pakha' qek natsat'axtaxij in ajit pa'aj qa' yileyikitiju't pa' laq.<sup>a</sup>

<sup>17</sup>Lenikfe'li'tets pa' Esaú in hats yisu'untax pa'aj qu' netesti'yij pakha' qek natsat'axtaxij in ajit pa'aj, qa' hatsle nite' leke', yemjeetax in yaq'aptaxij qa' hatsle ham leke'ye' qu' nenink'ayhitik'ui pakha' hats wanaqsiihijkii.<sup>b</sup>

<sup>18</sup>Ekheweli't nite' hik ejunyejeyi't pe' aqa'jteyi'fik'i qu' ma'alets pe'qu' utek'e' nite' lenexke'ej qu' ji'nt'ekumtaxets, pa'qu' fet'e' qu' lepepekii, pa'qu' nooyekiiha, pa'qu' iftsaxe'kii najatax, pa'qu' net'unijik'i,<sup>c</sup>

<sup>19</sup>pa'qu' t'unil'ik'i l'a'x pe'qu' foje', pa'qu' kimmimime' l'a'x pe'qu' wi'tlijeye', hik pakha' wit'ax pa'aj in yepi'ye' pekhewe'en, qa' iyinets qu' yape hasu'uj niyet.

<sup>20</sup>Qe pekhewe'en nite' weju'hiju't kakha' wenit'ij in yit'ij: —*Lunye'j ji'lij iye qu' inqa'met'etetax qu' not'otsipji' na' sehe' ne' utek qa' netje'laxti'yijkii pe'qu' utele' qa' nawa'm.*—  
(Ex 19:12)

<sup>21</sup>Qii'lja pa'aj in iftsaxji' pakha' lunye'jkii, qa' pa' Moisés qa' yit'ij: —  
*Tsitsalalinhetskii pa' yijiwewa'x qi in topo'yij.*—  
(Dt 9:19)

<sup>22</sup>Qa ekhewelhi't qa' hats laki'tets pe' utek Sión qa' pa' letset pa' nite' wa'm Dios, hikpa' witset Jerusalén wa'sji', qa' hats laki'tets iye pe' milits angelits,<sup>d</sup>

<sup>23</sup>hats laki'tets iye pe' not'ax wetju't le'sitsi'mkii, hikpe' pe' week hats yamii pa' Intata hik lunyejei na'aj ajit ne'ej witlits pe' hiyits we'nika'ajji'

<sup>w</sup> 12:12 Job 4:3-4; Is 35:3    <sup>x</sup> 12:13 Pr 4:26; Ga 6:1    <sup>y</sup> 12:14 Ro 6:22; 14:19; Mt 5:8; 2Co 7:1    <sup>z</sup> 12:15 2Co 6:1; Ga 5:4; He 3:12; 10:39    <sup>a</sup> 12:16 1Ti 1:9; 4:7; 6:20; 2Ti 2:16; Gn 25:33    <sup>b</sup> 12:17 Gn 27:34-38    <sup>c</sup> 12:18-20 Ex 19:12-13,18; 20:18-21; Dt 4:11; 5:5,25  
<sup>d</sup> 12:22 Ga 4:26; He 11:10

na' wa'sji', qa hats laki'lets iye pa' Dios hikpa' juez ha'ne week, hats laki'lets iye pe' hats le'siitsija leqe espiritul pe' yatsathen,<sup>e</sup>

<sup>24</sup>qa hats laki'lets iye ha' Jesús, hikha' jiyamitets kakha' ink'ayik wenit'ij, qa hats laki'lets iye pe' t'ilitfik'i pa'aj l'athits, hik pekhewe' pa' l'anyejei le'wisik'i, qa nite' hik l'anyejei pa'aj pe' l'athits pa' Abel'ik'i in yisu'unletax qu' natqa'tjai.<sup>f</sup>

<sup>25</sup>Qa hik ta'hijupi' jeli'hiju'l qu' hasu'uj oqowe'yi'hiju'l pakha' hane'ej iyeti'l ek'ui. Qe in nite' leke' qu' nilattaxik'ui pa'aj pekhewe'en pakha' yiyajitaxetskii ha'ne sehe' epji', ye'ehe qa' les qu' nite' leke'ye' wiikfik'i qu' ji'nilattaxik'ui qu' ji'nt'anuitaxi' pa' jiyiyajitaxetskii wa'siipha'm.<sup>g</sup>

<sup>26</sup>Pa' l'a'x yime'lejit pa'aj pa' sehe', qa ha'nehi'ij pakha'an qa yiwjutsiqen in yit'ij: —Ewi'hij iye qu' hime'lejit hatse', qa' hats nite' ewi'te'te ha'ne sehe', *qe na' wa's iye qu' hime'lejit.*— (Hag 2:6)<sup>h</sup>

<sup>27</sup>Qa aka' yit'ij: —Ewi'hij iye— qa jiyikfelitets in week hatse' pekhewe' witaqsiijiju' qu' netwu'mhiti pekhewe' leke' in me'le'l, qe qa uja'xe'te qu' amaneyi'i' pekhewe' nite' leke' qu' me'le'le'.<sup>i</sup>

<sup>28</sup>Qa hik ta'hijupi' inekhwel in jintesti'yij hatse' pakha' nite' leke' qu' me'le'le'. Qa' jintit'ijets pa' Intata in qi in le'wisij, qa' ji'niyinii qa in lunye'jek pakha' witjunye'l yi'sinhetij pa' Intata. Qa' jinewethiisijha qu' jintewqinhetji'ha qa qu' jine'nijiweyiju'ha iye,<sup>j</sup>

<sup>29</sup>qe pa' Intata hik lunye'j na'aj fe't in week naq'axij.<sup>k</sup>

### Pa'qu' naqsiijkii pe' yijayan pa' Jesús.

**13** <sup>1</sup>Hasu'uj ili'hij qu' mewet-su'uni'l qe hats e'witjefeyek'it.<sup>l</sup>  
<sup>2</sup>Hasu'uj antapi'ihii in leneqjunu'u'hij qa fetisi'hij na'aj tewhi'we't ne'ej li'wenilik'ui, qe aka'an in ta'lets qa na'l pe' uja'x i'wjiijup pe' angelits qa nite'le nikfe'lets.<sup>m</sup>

<sup>3</sup>Hasu'uj antapi'ihii iye pekhewe' ejefetsi'hipji' wit'opheii, qu' hik lunye'je' qu' onopheifetsi'it, qa pekhewe' iye yaats'e'ej ul'ax tenifenyajei, qe hats ewi'l pa' ese'ni'l.<sup>n</sup>

<sup>4</sup>E'weeki'it qu' qitsi'it e'mji'ha in l'ewheye'yi'l, jeli'lets, hasu'uj netjilii in l'ewheye'yi'l'ju', qe pa' Intata yitanithen pekhewe' wanawitji'hij'ijju'kii l'esenits qa pe' wanawitjike hats tewhe'yeitax.

<sup>5</sup>Jeh'lik'ui pa'qu' ejunyejeyi'it hasu'uj qu' isu'uni'l wiikfik'i kekhewe' l'astai, i'weju'eni'hij pakha' luk'e' pekhewe' hats na'li'l e'm, hats lek yit'ij pa' Intata: —Nite' k'ewejinte, nite' tsitapi ei.— (Dt 31:6)<sup>o</sup>

<sup>e</sup> 12:23 Sal 94:2; Lc 10:20; Fil 3:12 <sup>f</sup> 12:24 1Ti 2:5; He 7:22; 8:6; 9:15; 11:4; 13:20;

1Co 11:25; 2Co 3:6; Gn 4:10 <sup>g</sup> 12:25 He 2:2-4,6; 8:5; 11:7 <sup>h</sup> 12:26 Ex 19:18

<sup>i</sup> 12:27 1Co 7:31; 2P 3:10 <sup>j</sup> 12:28 Dn 2:44; He 13:15 <sup>k</sup> 12:29 Dt 4:24; 2Ts 1:8

<sup>l</sup> 13:1 Ro 12:10; 1P 1:22 <sup>m</sup> 13:2 Gn 18:3; Mt 25:35 <sup>n</sup> 13:3-4 Mt 25:36; 1Co 6:9

<sup>o</sup> 13:5 Dt 31:8; Jos 1:5; Fil 4:11

<sup>6</sup>Qa hik ta'hijupi', jiwetjumpti'ik'ikiiha qa' jintit'ij: —Pa' Yatsat'ax'inij hikpa' tsi'fen, tees qu' nets'ijiwei. ¿Lekpa' qu' teqfenyeyetaxyij ene' jukhew qa efuts iye qu' nite' texke'yi'ij pa' Yatsat'ax'inij?— (Sal 118:6)<sup>p</sup>

<sup>7</sup>Ijamti'ihii pekhewe' nifeli't e'm ke' Intata le'lijei, jeli'hii pa' yamitji' in le'wis pa' lunyejei, qa' ojonketilik'i pa' lunyejei in nite' yeqeku'.<sup>q</sup>

<sup>8</sup>Ha' Jesucristo nite' yili'ij pakha' hatsle lunye'j ne'u, qa hane'ej, qa pakhaayi'ij iye.<sup>r</sup>

<sup>9</sup>Hasu'uj metwejinij qu' ek'eni'lik'i pekhewe' qu' witq'ijatshenkeyejeje' nite' lunyejeyiju't ekewe'en qa pe' pakhaa'ija lunyejei. Qe les in le'wisju' qu' nata'lets pa' leqsu'unka'x pa' Intata qu' jet'unitse', qa nite' pa'qu' jintetu'. Hik aka' ham weju'hi'ij pekhewe' yaqsiihkii aka'an.<sup>s</sup>

<sup>10</sup>Qa inekhewelte qa na'l hakha' hats wa'm infi qa yiwu'm pe' u'ets, qa pekhewe'en qa nite' weju'hi'ij qu' nittaxijets qu' nijayan qe nite' yili'ij in yilanjij'itax pe' inqa'metets qu' net'ejuyets pe' lewu'ets.<sup>t</sup>

<sup>11</sup>Qe na'aj qiji' pa' in yeka'xifi ne'ej l'athits ne'ej inqa'metetsik'i pa' te'weiteje'm latawe'j pe' witlijtsitji' qu' net'ejuyets pe' witwu'ets, qa ne'ej l'esenits qa tewu'mhitiyik'uiifik'i na'aj witset, ma' qa tene'lju'.<sup>u</sup>

<sup>12</sup>Qa hik lunye'j ha' Jesús in yiwu'm pe' witwu'ets qe ta'lets pe' l'athits, qa wetka'xik'uiifik'i pa' witset qa qi in yaats'e'ej.<sup>v</sup>

<sup>13</sup>Qa hik ta'hijupi' yape ju'uketsfik'i pakha' i'nfik'i, ma' qa' jinakijets qa' jinakifikii pa' witwepina'xtax in lenifenyel'j.<sup>w</sup>

<sup>14</sup>Qe ham ha'ne'e' pa'qu' initsel'e' qu' nite' niliyi'ij, qe jiwo'oikii yijat'ij pakha' mexe hamik'ui.<sup>x</sup>

<sup>15</sup>Qa hik ta'hijupi', hasu'uj jiteli'ij qu' jintelisij pa' Intata qu' nata'lets ha' Jesucristo qa pa' jitelisij pakha'an in jitewqinhet, ye'ehe, ha'ne'ineji' in hats tetfelij ka' hii hakha'an qa hik aka' lunye'j.<sup>y</sup>

<sup>16</sup>Hasu'uj antapi'ihii pa' le'wis qu' aqsiihjkii qa qu' i'feni't iye pekhewep, qe hik ekewe' ju'ukifikii yisu'un pa' Intata.<sup>z</sup>

<sup>17</sup>Ek'eni'lets pekhewe' tenek'enhe'yi't epji' in hijayani't pa' Intata qa' aqsiihjkii iye pa'qu' nit'ihij ewets, qe tekhwel nejehij epji'. Qa nikfe'lets in ikets hatse' pa' Intata qa' nenfeli'm pa'qu' ejunyejeji'ihij. Mowo'ohii qu' i'sinheti'hi'mkii in nithayiki't qa hasu'uj qu' iwu'enheti'hi'mkii, qe qu' iwu'enheti'hi'mkii qa nite' teke' qu' ne'feni't.<sup>a</sup>

<sup>18</sup>Iyini'tyipji'kii, qe yekhweli't tsikfe'li'tets in ham pa'qu' u'axe' qu' haqsiihjkii. Qa ewi'He in hisu'uni't qu' ham net'ejuyi'iju't week pa'qu' haqsiihjkii.<sup>b</sup>

<sup>p</sup> 13:6 Sal 27:1; 56:4,11 <sup>q</sup> 13:7 He 6:12; 13:17,24 <sup>r</sup> 13:8 Jn 8:58; He 1:12 <sup>s</sup> 13:9 Ef 4:14; Col 2:16 <sup>t</sup> 13:10 1Co 9:13; 10:18 <sup>u</sup> 13:11 1Co 9:13; 10:18; Ex 29:14; Lv 16:27

<sup>v</sup> 13:12 Jn 19:17; Hch 7:58 <sup>w</sup> 13:13 He 11:26; 1P 4:14 <sup>x</sup> 13:14 Mi 3:10; He 12:22

<sup>y</sup> 13:15 Lv 7:12; Os 14:2; Ef 5:20 <sup>z</sup> 13:16 Ro 12:13; Fil 4:18 <sup>a</sup> 13:17 Is 62:6; Ez 3:17; Hch 20:28 <sup>b</sup> 13:18 Hch 23:1; 1Ts 5:25

19 Les in k'iyini'hij ewets pe' iyinheyejeyi't hats'inha pa' Intata qu' lexke'yi'ij qa' nite' optoxe' qu' hetpili't ei iye.

**Pa' Dios qu' ne'feni't.**

20 Pa' Dios pa' wit'ikesimeya'x, qa hikpa' iye niihinik'uipha'm pe' naxju' ha' Jesús Yatsat'ax'inij, hikha' qiji' kots'etets lenilayets qe ta'tets pe' 'athits hik pekhewe' yit'unhet kakha' ink'ayik wenit'ij hik kakha' nite' teke' qu' nili'ij.<sup>c</sup>

21 Pa' Dios qu' hik pakha'ye' qu' nelisi'hij week pa' te'wis hats'inha qu' aqsiihijkii pa' yisu'un, qa qu' net'ithayii'initji' iye inekhewel qa' jintaqsiijkii pa' yisu'un qu' nata'tets ha' Jesucristo, hikha' neniwqinhetji'ha qa hasu'uj qu' newetli'ij. Amén.<sup>d</sup>

22 Yejefets, k'iyini'hij ewets qu' me'nikulayiti'tets ekewe' uja'x qu' k'akaklini't in he'nq'ika'atij ei.<sup>e</sup>

23 Hisu'un qu' enikfe'li'tets hakha' inefefe Timoteo in hats t'atsji'tfik'i iye in t'opheitiitax, qa qu' aje'e't nanamyii qa' hikha' qu' yijts'eye'kii hatse' qu' natsamtaxi't ei qa' k'eweni't.

24 Hewetfelii pe' week pekhewe' tenek'enhe'yi't epji' in hijayani't pa' Intata, qa week pe' inefefetsipji'. Enewe' inefefetsipji' pa' Intata Italia teitets wetfeli't ei.

25 Pa' qi teqi'fenkeye'j ha' Yatsat'ax'inij qu' hikpa' na'ni't ejupha.

<sup>c</sup> 13:20 Jn 10:11; Hch 2:24; Ro 15:33; Zac 9:11; He 7:22; 8:6-10; 9:15; 12:24

<sup>d</sup> 13:21 Ro 11:36; Fil 2:13; 1P 5:10    <sup>e</sup> 13:22-25 Hch 16:1; Col 4:18; 1Ts 3:2; He 13:7,17; 1P 5:12